



Mailed on Friday, 4th October 2013.

# MAGYAR

## Hungarian Life

# ÉLET

**Price \$ 3.20**  
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No 2790. 10 October 2013.

Printed post approved – PP 10002449

LV. évfolyam 40. szám

2013. október 10.

### Szobordöntés Ötvenhatot idézően

Másfélezer ember részvételével tartott kormányellenes tüntetést a Szolidaritás szeptember 29-én délután a Lánchídnál. A Szolidaritás Mozgalom vasárnapi rendezvényén a budai Clark Ádám téren a szervezők felállították, majd ledöntötték az Orbán Viktort ábrázoló szobrot.

Beszédet mondott Bajnai Gordon, Dopemanék bazmegeztek a zavarban lévő nyugdíjasok előtt, a tüntetés végén pedig ledöntötték Orbán Viktor háromméteres műanyag szobrát. A törzset és a fejet a Terror Házához vitték.

A tüntetés néhány magyar popsláger és a Himnusz lejátszása után Dopeman rövid beszédével kezdődött, amelynek fő üzenete az volt, hogy Orbán Viktor nem lehetne farkas, ha a magyarok nem lennének birkák.

Bajnai Gordon, az Együtt 2014-PM vezetője húszperces beszédében végletekig leegyszerűsített üzeneteket fogalmazott meg, mondanivalója érdemben nem különbözött a többi felszólalótól, akik főleg a Orbán diktatúra építését emlegették.

Bajnai többször elmondta, hogy a Fidesz lop, csal és hazudik, de különösen nem részletezte, hogy miért, bővebben csak a bajai választásra tért ki, amelynek megismétléséről szombaton döntött a Kecskeméti Törvényszék.

Bajnai a Fidesz szombati kongresszusára is többször utalt, és visszatérő elem volt a Fidesz kommunisztázása. A párt szerinte úgy államosít, úgy

## Bajnai aknamezőre tévedt (Hírválogatás és értékelés)

tiporja a jogokat és úgy hazudik, mint a kommunisták. Szerinte az is kommunista vonás, hogy drága autókkal járnak, csak az különbözteti meg a fideszeseket az egykori pártvezetőktől, hogy míg utóbbiak Volgákkal érkeztek a kongresszusra, a fideszesek most lézerblokkolós luxusautókkal.

Beszéde második felében Bajnai az általuk kiépítendő új irányról beszélt, de az összefogás szükségességén túl nem fogalmazott meg kézzelfoghatót. 2014-ben szerinte minden esetre nem választás, hanem „fülkeszabadságharc” lesz. Arról is beszélt, hogy véget kell vetni az Orbán Viktor által indított háborúnak Magyarországon, amelynek szerinte csak három győztese van: a hadvezér, a zsoldosok és a hadi beszállítók.

Beszéde után nem sokkal már Dopeman és testvére, Kicsi Dope állt a pódiumon, és ordibálták együtt, hogy „ba..meg a kormányt, ba..meg az Orbánt”, majd belekezdtek klasszikusukba, a Bazmegbe. A főként idősekből álló közönség nagy része teljes zavarban hallgatta a produkciót, páran nevetve tapsoltak, és láthatóan nagyon bejöttek nekik a csúnya szavak, de a többség inkább szemlesütve hallgatott, vagy riadt szemekkel próbált rájönni, hogy mi lehet mind ez az egész. Kíváncsiak lettünk volna Baj-

nai Gordon tekintetére is, de már nem láttuk sehoh.

Ezt követően lehúzták a leplet az alagút előtt álló, 3 méteres, Orbán Viktort ábrázoló egészalakos szobor-

Vasfüggöny nevű installáció elé. Kónya azt mondta, 2014-ben szobát is fognak nyitni Orbán Viktornak a Terror Házában, ezzel véget is ért a tüntetés. (Origo)



ról, amely többek között polisztirolból és hungarocellból készült. Dopeman és Kicsi Dope egy elektronikus alapra rappelve próbálták elérni, hogy a nyugdíjasok azt skandálják, hogy „Menedd kell!”, de hiába mondta el Dopeman vagy tiszser, hogy „Nem hallom, hangosabban!”, szinte senki nem találta el a ritmust, hogy mikor kellene skandálni, láthatóan nem tudták hova tenni Dopemanék dalát.

A szobor térdeinek nekiestek egy rozsdás fűrésszel, majd a meggyengített szobrot végül a színpadról egy több méteres kötél segítségével ledöntötték, miközben a hangszórókból üvöltött a Carmina Burana. A több métert zuhanó szobor feje letört, amit óriási üdvrivalgás fogadott, a megvadult Dopeman felkapta, és diadalittasan emelgette, mint a Bajnokok Ligája tróféáját, miközben „Halleluja, halleluja!” zengett a hangszórókból.

Ezt követően bejelentették, hogy a törzset és a fejet a Terror Háza múzeumhoz szállítják. A Lánchídon átvonuló tömeg elején egy tűzoltóruhába öltözött férfi a feje fölé emelve vitte Orbán fejét, négyen pedig a testet cipelték, emberek tucajtjai fotózták mosolyogva a szobor darabjait. Teljesen bizarr látványt nyújtott, ahogy az Andrassy úton Ricky Martin slágerreire vonulnak Orbán testrészei, és a karneváli hangulatban dobálják a fejet.

A tüntetés egyik legérdekesebb résztvevője a korábbi SZDSZ-es képviselő Mécs Imre volt, aki a tömeg szinte bármelyik helyén feltűnt, és gyermeki lelkesedéssel, huncut mosollyal az arcán kattogtatta folyamatosan fényképezőgépét. (Nem tudhatta, hogy az SZDSZ utolsó reménysége darabolódott szét.)

„Hazahoztuk Orbán Viktor szobrát” – mondta Kónya Péter, a Szolidaritás vezetője, amikor a Terror Házához érve elhelyezték a torzót és a fejet a

### Bajnai hitelesíti a durvaságot

Kevés politikus érte meg, hogy életében szobrot állítsanak neki! Hogy az ötlet honnan származik, nem lehet tudni, de felsejlik a ron werberi stílus. Szobor, csak hungarocellból, amelynek felállítása különösebb erőfeszítésbe nem kerül. Ledöntése pedig maga a kéj. Szállnak a lemorzsolódó, fehér hungarocell darabkák, könnyen lehet pózolni a darabokkal. Csak hogy itt többről van szó! A „ledöntés” módja hajaz az 1956-os Sztalin szobor ledöntésére. Ez pedig a forradalom egyik legnagyobb szimbolikus tettének meggyalázása! Gondoljunk vissza 2006. októberére! És a dolog folytatódik, átcsap az emberi lélek torzult szféráiba. A fejnélküli „alkotás” rugdosása, a repperbohóc zsonglörködése a fejjel, a késsel való szabdalás a torzón, mind-mind ennek a bandának beteg lelkiállását mutatja be, szerencsére letagadhatatlan módon. Az, hogy ilyen emberek élnek közöttünk, sajnos nem újság. Ilyenek voltak 1919-ben Szamuely és banditái, az elszánt, nyilas házmesterek, a vörös csillaggal díszített karszalagot viselő, lumpenproli gyilkosok – Gyömrőn is – 1945-ben. Mindazonáltal, hogy magát felelős politikusként beállító Bajnai így szerepeljen egy gusztustalan politikai performanszon – ez minden képzeletet felülmúl! (TV2 Akadémia)

Sok dolog befér a politikai vélemény nyilvánításának nemzeti sportjába, de egy ma élő, családos ember (aki ráadásul nem tömeggyilkos, nem véres kezű diktátor) szobrának nyilvános „lefejezése”, a fej körbehordása nem csupán a jó ízlés határát lépi át, bármelyik oldalról, platformról, táborról legyen is szó. Ezzel – és a dopemani magaslatokkal való azonosulással – Bajnai besétált egy olyan aknamezőre, ahonnan nehéz lesz visszatancolni. Nyilvánvalóan az inger-

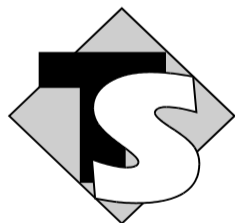
küszöb átlépése volt a cél, ami sikerült is, csak az irányt nem igazán sikerült tartani. (G I Győr)

Értelmes politikusnak a mai korban tisztában kell lennie azzal, hogy ötezer oldalnyi értelmes szövegekből a két mondatnyi baromságot fogják idézni és megtalálni. Mellesleg Bajnainak valóban bűnrössz tanácsadói vannak, úgy látszik. Katasztrófa mind az, amit tavaly év vége óta művel, kezdve azzal, hogy a balos agytrösztnek bedőlve összeállt az MSZP-vel. El is párolgott azonnal a kezdeti 22 százaléka. Ha az egyetlen vonzerejét – hogy ő nem az MSZP – képtelen volt felismerni Bajnai, akkor minden egyébre is alkalmatlan. (P G hozzászóló)

„Orbának 2014-ben távoznia kell a közéletből!” Tessék??? Még ha 2014-ben minden úgy is alakulna, ahogy az ellenzék legszebb álmaiban szerepel, akkor is létrejönne egy nagyon kiemelt politikai terep, ahol, még ha a másik oldal egy hajszállal alul is maradna, ott lenne egy bivalyerős Fidesz stabilan kiépített háttérrel és intézményekkel. Ha minden a lehető legjobban alakul az ellenzék szempontjából, akkor szembe kell nézniük ezzel. Sőt, együtt kell élniük vele. Egy ilyen helyzetben arról beszél az elvileg legmérsékeltebb politikus, hogy egy stabil alapokon álló politikai oldal vezetője távozzon a közéletből? Bajnainak ennél nevesesebb kijelentése még biztosan nem volt. Másfelől persze az ilyen szövegek hangulata illeszkedett leginkább az eseményhez. Én jól szórakoztam, de ha Bajnai úgy gondolja, hogy komolyan vehető politikus a nevét adja ilyesmihez, akkor nemhogy háttal ül a moziban, de valószínűleg a Dumb és Dumber-re vett jegyet a Hídember helyett. (!!!!!)

A rendezvényen a Dopeman néven ismert Pityinger László is fellépett, ahol ismét előadta a himnusz káromkodásokkal teli átdolgozását, valamint a „B... meg az Orbánt, b... meg a kormányt” – című darabját is. Döbbenetes, hogy egy volt kormányfő ilyesmihez adja a nevét. Az Index kérdéseire levélben válaszolt Bajnai Gordon: „A performansz messze van az én ízlésemtől és habitusomtól, de tudomásul kell venni, hogy Orbán Viktor uralkodása a társadalom egyre több csoportjában szít egyre nagyobb indulatokat. A Szolidaritás Magyarországon talán először szervezte meg és képviselte a rezsim vesztesétkárosultjait, és ezt hagyományosan karakteres, provokatívabb akciókkal tette. A Szolidaritás alapító tagja annak az Együtt-PM sokszínű, kormányváltó szövetségének, ezért fogadtam el a felkérésüket, hogy köszöntsem őket a születésnap rendezvényünkön.” (Index)

(Folytatás a 4. oldalon)



**TRUMBLE  
SZANTO  
LAWYERS**

### ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN  
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE  
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA  
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN  
ÖRÖKSÉG ÜGYEK  
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK  
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK  
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK  
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS  
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA  
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE  
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

### MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: [tsz@tsz.com.au](mailto:tsz@tsz.com.au)

## BOLDOG NÉVNAPOT ÍVÁNUNK!

**őber 10.**

etettel köszöntjük névnapjukon on nevű olvasóinkat.

**eon:** Héber eredetű. Jelentése: is, vágó, romboló.

zönthetjük még: **Bendegúz, Fe- Gerő, Leó, Sámuel, Gida** nevű ainkat.

**őber 11.**

etettel köszöntjük névnapjukon tta nevű olvasóinkat.

**jtta:** Óír eredetű név, jelentése: erényes.

zönthetjük még: **Gitta, Szelina, ád, Jakab, Lajos, Tódor** nevű ainkat.

**őber 12.**

etettel köszöntjük névnapjukon a nevű kedves olvasóinkat.

**sa:** Mik- kezdetű régi magyar ke- ny ny nevek -sa kicsinyítőképzős ar vagy szláv alakjából. Legvaló- bb, hogy a régi magyar Mikhál (Mihály) név származéka.

zönthetjük még: **Maximilián, ő, Szerafina, Titusz** nevű bará- at.

**őber 13.**

etettel köszöntjük névnapjukon án és Ede nevű kedves olvasóin-

**mán:** Török eredetű, régi magyar élynévből származik. Jelentése: dék.

: Az Edward német rövidüléséből ísult.

zönthetjük még: **Edgár, Edvárd, rda, Jakab, Jákob, Reginald,** l nevű barátainkat.

**őber 14.**

etettel köszöntjük névnapjukon 1 nevű kedves olvasóinkat.

**én:** A Heléna női név angol Helen ncia Hélène formájából alakult. n nevek: Elina, Héla, Hella, Helé- a, Ilka, Ilona.

zönthetjük még: **Alán, Beatrix, árd, Domokos, Hella, Huba,** , Livia nevű barátainkat.

**őber 15.**

etettel köszöntjük névnapjukon : nevű kedves olvasóinkat.

**éz:** Görög eredetű név, eredete A Habsburg-házban a spanyol olatok révén vált népszerűvé.

zönthetjük még: **Terézia, Aran- uróra, Rella, Tekla** nevű bará- at.

**őber 16.**

etettel köszöntjük névnapjukon evű kedves olvasóinkat.

Az ismeretlen jelentésű kelta-ír nevet a rómaiak Gallus formá- ették át a kakas jelentésű gallus év hatására. Ebből lett a magyar , majd később rövidülve a Gál.

zönthetjük még: **Ambrus, Bald- Gálos, Gellért, Lehel** nevű bará- at.

**DOLLÁR FOLYAM**  
2013. okt. 3-án  
100 AUD = 206.05



## A régió élén állunk: egyre gazdagabbak a háztartások

Drasztikus adósságcsökkentésbe kezdtek a magyarok 2012-ben. Az Allianz Globális Vagyonosodási Jelentése szerint tavaly csaknem 13 százalékkal csökkent a lakossági adósságállomány, és 15 százalékkal nőtt a háztartások vagyona.

Magyarországon 2004-ben kezdődött az emberek tömeges eladósodása. Őt év alatt szinte a nulláról 5 ezer milliárd forintra nőtt a magyar családok devizában, nagyrészt svájci frankban felvett kölcsöneinek összértéke, 2011-re pedig ez az összeg a 6 ezer milliárdot is megközelítette. Akkor már minden magyarra, a csecsemőktől egészen a nyugdíjasokig fejenként több mint 800 ezer forint adósság jutott. Az adósságállomány növekedése csak 2011-ben állt meg, majd a végtörlesztésnek köszönhetően csökkenésnek indult. Egy friss felmérés szerint csaknem 13 százalékkal volt kevesebb hitelük az embereknek 2012 végére — az egy évvel korábbihoz képest.

Az emberek többsége nemcsak szabadul a meglévő devizaadósságtól, hanem a jelzálog alapú devizahitelek megszüntetése óta nem folyamodik tömegesen kölcsönért — mondta **Barcza György**. A Századvég Gazdaságkutató Zrt. elemzője szerint a lakossági hitelfelvétel alig haladja meg a nullát. Ennek eredménye az, hogy a magyar lakosság adósságállománya ma már kisebb, mint a legtöbb szomszédos országé, a háztartások vagyona pedig 15 százalékkal nőtt. Ezzel Magyarország az egyik legjobb eredményt könyvelhette el a régióban — tette hozzá. A kormány szerint a magyar gazdaságpolitikának is azt kell elérnie, hogy ne csak az emberek, hanem az önkormányzatok és az állam eladósodottsága is csökkenjen. Ezért fizette vissza Magyarország augusztusban a 2008-2009-ben felvett teljes IMF-hitelt. Elemzők szerint azzal, hogy kisebb a lakosság tartozása, az ország gazdasága is stabilabb. Az Allianz jelentése Magyarországot a világ 33. leggazdagabb országaként említi: 6530 euró, vagyis mintegy kétmillió forint vagyon jut egy-egy emberre, a kelet-európai átlag ennél több mint 25 százalékkal alacsonyabb, 4480 euró fejenként. A lista első három helyén Svájc, az Egyesült Államok és Japán áll.

**Zsigó Róbert**, a Fidesz szóvivője még augusztus elején arról beszélt: a baloldal tudatosan hagyta, hogy a magyar családok devizában adósdjanak el, mert ez a bankoknak jó üzlet volt. A fideszes politikus szerint az előző kormányok szándékosan okoztak kárt az embereknek, ráadásul cserbenhagyták őket.

Június végéig a jogosultak mintegy 38 százaléka lépett be az árfolyamgátrendszerbe — tette közzé a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete (PSZÁF) a honlapján.

## Oszmán kori településre bukkantak

Egy régészcsoporthoz egy oszmán kori település maradványaira bukkant Szigetvár határában. A kutatók eredetileg Szulejmán türbéjét keresték. A türbék föld alatti sírépítmények; az Oszmán Birodalomban ilyenekben helyezték vég- ső nyugalomra a szultánok, a magas poszton szolgálók, illetve a szent emberek földi maradványait.

**Dr. Pap Norbert**, a kutatócsoport vezetője a Bama.hu-nak elmondta, hogy a türbét egyelőre nem találták meg, de a város megtalálásának köszönhetően közelebb kerültek hozzá. A türbe helyének pontos meghatározásához további vizsgálatokra van szükség.

Pap arról is beszélt, hogy az 1570-es években épült, az 1680-as évek végén elpusztult város felfedezése azért jelentős, mert az oszmánok általában nem hoztak létre településeket, inkább a már meglévőbe költöztek.

## Hollywoodi celeb lesz az új budapesti amerikai nagykövet?

Jó úton halad **Colleen Bell** hollywoodi producer jelölésének folyamata a



budapesti nagykövetségi tisztségre — jelentette a The Washington Post.

Az amerikai napilap szerint Bell kiválasztása már megtörtént. Hamarosan bejelentés várható az ügyben. Bell asszony, aki leginkább a Gazdagok és szépek című szappanoperáról ismert, jelentős adománnyal járult hozzá **Barack Obama** elnökválasztási kampányának sikeréhez. A jelölés kapcsán a The Washington Post megjegyzi,

# MAGYAR

hogy a Magyarországgal fennálló kapcsolatok jelenleg hűvösebbek, mivel a lap szerint **Orbán Viktor** miniszterelnök emberi jogokkal kapcsolatos teljesítménye „sok kívánnivalót hagy maga után”.

## Orbán levélben köszöntötte Walesát

Levélben köszöntötte fel Magyarország minden polgára nevében 70. születésnapja alkalmából **Lech Walesa** volt lengyel államfőt **Orbán Viktor** miniszterelnök.

A levélben — amelyet **Havasi Bertalan**, a Miniszterelnöki Sajtóiroda vezetője bocsátott az MTI rendelkezésére — a magyar kormányfő úgy fogalmaz: „Nem lehet könnyű élő legendaként létezni a világban. Úgy tudom, a közelmúltban még egy mozifilm is készült az Ön életéről, amely azonban nemcsak a lengyel történelem híres szabadságharcosát mutatja be nekünk, hanem az ikonikus kép mögött rejlő valódi embert. En most ez előtt a valódi ember előtt szeretnék tisztelegni” — írta **Orbán Viktor**. A miniszterelnök köszönetét fejezi ki **Lech Walesa**nak, hogy egész életével példát mutat emberségből, empátiából, szabadságszeretetből. „Ön a kommunista diktatúra utáni demokratikus Európa lelkiismerete, aki soha sehol nem hagyja szó nélkül az igazságtalanságot és a szabadságjogok korlátozását — írja **Orbán Viktor**, aki levelének végén „Isten áldásával jó egészséget kíván” a volt lengyel elnöknek és családjának.

## Vevő a világ a magyar borra

Jelentős ugrás előtt áll a magyar borágazat, miután egyre keresettebbek



**A Magyar Szellem Láthatatlan Múzeumában a Csapó Endre szerkesztette Magyar Élet című hetilap félvezszázados nemzeti szolgálata MAGYAR ÖRÖKSÉG. A Magyarországot alapítvány ezen határozatát az Aranykönyv őrzi.**

## Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: **Márffy Attila**  
Sydneyi szerkesztő: **Józsa Erika**  
Főszerkesztő: **Csapó Endre**

Irodák:

### Melbourne

15 Roselyn Crescent,  
East Bentleigh, Vic. 3165  
Tel.: (03) 9557-2422  
Fax: (03) 9563-9101  
E-mail: amarffy@netpace.net.au  
Levél cím: P.O. Box 210,  
Caulfield, Vic. 3162

### Sydney

22 Marinella Street  
Manly Vale, NSW. 2093  
Telefon: (02) 9907-6151  
E-mail:  
hungarianlifesydney@gmail.com  
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díj: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)  
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)  
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)  
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—  
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing  
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

# HÍREK

külföldön a magyar borok, az exportunk folyamatosan emelkedik, miközben az import csökken — jelentette ki Fazekas Sándor vidékfejlesztési miniszter.

„Az idei kifejezetten jó éve lesz a borászatnak, a szőlő minősége magas, és a piaci kilátások is kedvezőek. Két év alatt mintegy ötezer hektár új szőlőültetvényt telepítettek Magyarországon, s ez gyakorlatilag egy egész borvidéknyi terület. Az ágazat fejlesztésére és támogatására több tízmilliárd forintot fordít a kormány” — magyarázta kérdésünkre a tárca vezetője. Kiemelte, a keleti piacokon folyamatos és egyre nagyobb léptékű az előretörés, például Oroszország vevő a magyar borokra, s gyakorlatilag korlátlan mennyiségben szállíthatunk. „Az október 9-i moszkvai Aranyósz kiállításon kiemelt helyen kap bemutatkozási lehetőséget Magyarország, tizenöt hazai borászat és pincészet mutatja be termékeit” — mondta Fazekas Sándor.

A miniszter az idei diplomataszűreten, az Egri Korona Borházban hangsúlyozta, olyan szőlőt szüretelhetnek, amelyből az egész világon ismert és híres borok készülnek. Nagy eredménynek nevezte, hogy az idén 2,6-3 millió hektoliter bor kerülhet a magyarországi pincékbe, miközben tavaly csak 1,8 millió hektoliter bort állítottak elő Magyarországon.

„Importborra szorultunk évekig, de idén január és június között tizenhét százalékkal csökkent hazánk borimportja az előző év azonos időszakához képest. A magyar borágazat jövője ígéretes” — nyomatékosította Fazekas Sándor miniszter.

## Emléktáblát avattak Gertrudis királyné tiszteletére

Halálának 800. évfordulója alkalmából emléktáblát avattak Gertrudis magyar királyné tiszteletére Pilisszentkereszten. A II. András király feleségének, Szent Erzsébet és IV. Béla király édesanyjának emlékére állított alkotást Mádl Dalma, Mádl Ferenc egykori köztársasági elnök özvegye és Lendvai József polgármester (SZPKE) leplezte le.

Horváth Sándor, a Szentkereszti Polgári Kör Egyesület (SZPKE) elnöke avatóbizetében elmondta: éppen 800 éve vált merénylet áldozatává a pilisi erdőszéligben az ötgyermekes, 29 éves királyné. Alakját felidézve úgy fogalmazott, hogy hazai megítélését nagymértékben befolyásolta Katona József Bánk bán című drámája, amelynek irodalmi értéke megkérdőjelezhetetlen, az irodalmi főhőst és a történelmi alakot azonban ketté kell választani; személyéről és szerepéről a tudományos kutatás feladata kideríteni az igazságot. Horváth Sándor kifejtette: Gertrudis bizonyára erős, karizmatikus személyiség volt, leánya, a későbbi Szent Erzsébet tőle kapta az első karitatív impulzusokat.

Csallóközi Zoltán, a Miniszterelnök-helyettesi Kabinet kabinetfőnöke köszöntőjében arra hívta fel a figyelmet, hogy a magyar történelem két markánsan elhatárolható részre oszlik, s a Mátyás királyt követő időszakot a szabadság elvesztése határozta meg. „E küzdelem szolgálatába szegődött a magyar irodalom, erőt öntve a nemzetbe. Katona ezért választhatta történetének főszereplőjévé Gertrudist, akinek megítélése ezzel megpecsételődött” — mondta.

Lendvai József polgármester beszédében emlékeztetett rá, hogy a település mindig is törekedett arra, hogy a nagy történelmi emlékek közül minél többet megragadjon.

Anna Elisabeth Neppel, Gertrudis királyné szülőhelye, Andechs polgármestere az ünnepi alkalomból küldött üzenetében azt írta, a királyné „okos,

körülként háziasszony volt, aki az ország és a korona javait jól kezelte, a mezőgazdaságot fejlesztette, a kereskedelmet ösztönözte, és gyermekeit bölcsen nevelte”.

A katolikus templom falán elhelyezett emléktáblát Rieger Tibor szobrászművész alkotta. Az ünnepséghez kapcsolódóan Szent Erzsébet emlékhelyek címmel nyílt kiállítás. A királyné földi maradványa a közeli ciszterci monostorban nyugodott sírjának feltárásáig.

## Pokorni: tart a „birkózás” Brüsszellel a rezsicsökkentés miatt

A rezsit csökkenteni még egyetlen kormánynak sem sikerült, most ehhez egy rendkívül feszes gazdaságpolitika kellett — mondta Pokorni Zoltán egy lakossági fórumon. A Fidesz alelnöke hangsúlyozva, hogy a rezsicsökkentés miatt nagy nyomás nehezedik a kormányra, de fontos, hogy Brüsszel is megértse, több millió ember elkötelezett a rezsicsökkenés mellett, „erről nem tárgyalunk”.

A rezsicsökkentés jelentőségéről és a következő országgyűlési választás fontosságáról beszélt Pokorni Zoltán Miskolcon több mint ötszáz ember előtt pénteken egy lakossági fórumon. A Fidesz alelnöke azt mondta, hogy a rezsicsökkentés miatt még tart a „birkózás” Brüsszellel. Pokorni Zoltán közölte: eddig csaknem két és fél millióan írták alá a rezsicsökkentést támogató íveket.

Azt mondta, a főleg német és francia érdekeltségű energiaszolgáltatókat a kormány döntései „elégé súlyosan érintették”, ugyanakkor ezen cégek érdekei, és ezen országoknak jól felfogott érdekei, hogy vállalataikat védjék.

A válasz nem mindig „egyenesen” jön — tette hozzá, és utalt arra, hogy az Európai Parlament a bírák nyugdíjazását és az alkotmány bizonyos passzusait is kritizálta, igyekeztek emiatt „présbe fogni Magyarországot”.

A fideszes országgyűlési képviselő hangsúlyozta, hogy Magyarország jobban teljesít, erősebb, egyre inkább a maga lábán áll, ezért volt fontos az is, hogy „aránylag gyorsan visszafizettük az IMF kölcsönét”.

Pokorni Zoltán kitért arra, hogy a 2010-ben alakult kormánynak a rendkívüli adók kivételével sikerült egyensúlyba hoznia a költségvetést. Elmondta azt is, hogy a rezsicsökkentés, az energiaárak hatósági szabályozása az unió szerint helytelen, mert az EU megítélése szerint a „szabad piacgazdaságnak kell érvényesülnie”.

Ez a nyomás, ez a birkózás még nem ért véget, fontos, hogy Brüsszel is megértse, több millió ember elkötelezett a rezsicsökkenés mellett, „erről nem tárgyalunk”, a rezsit csökkenteni még egyetlen kormánynak sem sikerült, most ehhez egy rendkívül feszes gazdaságpolitika kellett — mondta, sokak tapsával kísérvé.

A politikus szólt a jövő évi országgyűlési választások jelentőségéről is, megemlítve: a legújabb közvélemény-kutatási adatok szerint a Fidesz helyzete biztató, támogatottsága jóval felülmúlja a szocialistákét. Ugyanakkor a párt kormányzati pozícióból még nem nyert választást, ahhoz, hogy most ez másképp legyen, az kell, hogy „a kampányban ne legyen cigányozás, zsidózás, buzizás, szinglizés” — hangoztatta, hozzátéve: meg kell nyerni azt a 900 ezer embert, akik bizonytalanok, akik nem tudják, mire, mely pártokra voksoljanak.

„Nem ítélkezünk egyik ember felett sem, a másikban magunkat is tiszteljük” — mondta a Fidesz alelnöke.

## Könnyebben elérhető a magyar zenék

Szeptembertől a magyar zenei repertoár könnyebben elérhető a nemzetközi online zenezolgáltatók számára, a külföldi jogdíjak pedig gyorsabban jutnak el a magyar szerzőkhöz, miután az Artisjus csatlakozott az Armonia európai zenei jogkezelő szervezethez.

A közép-kelet európai régióból elsőként az Artisjus Magyar Szerzői Jogvédő Iroda Egyesület lett tagja az európai közös jogkezelő szervezetek legnagyobb szövetségének, az Armonianak — tájékoztatta az Artisjus az MTT-t. A közlemény emlékeztetett arra, hogy az online zenezolgáltatók — köztük az iTunes, a Google, a Deezer vagy a Spotify — több tucat országban működnek és több millió zenezámot tesznek elérhetővé a fogyasztók számára. Ennek a zene-mennyiségnek a szerzői jogi tisztázása azonban nem egyszerű, a jövő ezért azoké a jogkezelői szövetségeké, amelyek leegyszerűsítik a folyamatot azzal, hogy több ország zenei repertoárját egy kézbe kínálják. „Az első és legnagyobb ilyen csoportosulás az idén tavasszal alakult francia-olasz-spanyol Armonia, amely a saját nemzeti repertoár mellett a Universal Kiadó angol-amerikai műveinek jogait kezeli, emellett latin-amerikai és portugál zenékkal is foglalkozik. Ehhez a közösséghez csatlakozott most a belga SABAM és a magyar Artisjus, ezzel az Armonia repertoárja már 6,5 millió dalt tartalmaz” — szerepel a kommunikációban. A csatlakozás feltétele volt, hogy az Artisjus

teljesíteni tudja a zeneipar legújabb szabványait, és a képes legyen akár több milliárd adatot gyorsan és hatékonyan feldolgozni. Szinger András, az Artisjus főigazgatója szerint a belépéssel a magyar szerzők a lehető legjobb feltételeket kapják a nagy online zenei szolgáltatóktól, másrészt gyorsabban hozzájutnak a külföldi letöltésekből és streamingből származó jogdíjakhoz, mivel azokat egész Európából közvetlenül az Artisjus fogja beszedni, nem pedig az adott ország jogkezelő szervezete.

A magyarországi árvízkárosultak javára, a Gold Coast-i Magyar Egyesület szervezésében összegyűlt 1500 dollárért az alábbi személyeknek szeretnénk köszönetünket kifejezni:

Szilbertlejne Colett, Kerekes Samuel, Kuchar Iboya, Horváth Gyöngyi, Kaponai Mihály és Teréz, ? Elizabeth, Kocsis Erzsébet, Okolicsányi Margit, Simoni Mária, Farkas Sándor és Erzsébet, Filak Magdi, Forá Jutka, Grimm Elisabeth, Bali Géza és Vali, Bárány Imre, Hufnagel János, Papajcsik Imre, Varga Irénke, Polai József, Vasista Gyula, Demeter Márton, Duga Ferenc, Papp Cseke Irén, Fábri László, Kovassy László, Stampf József, Anonymus, Adorján Ferenc és Ági, Cserpák János és Borbála, Sifter Margit, Gold Coast Hungarian Association.

### Pártzalogház

Egyelőre nem tudni, ki fogja kifizetni az SZDSZ félmilliárd forintnyi tartozását a Magyar Fejlesztési Banknak. A pénzügyintézet szerint a kimúlt (de legalábbis agonizáló) párt ingatlanjai aligha fogják fedezni az összeget, így nem kizárt, az államnak kell majd viselnie ezt a veszteséget (is). De nem tudni azt sem, hogy az irodavásárlásra fölvetett 415 millió hitelt, miként kaphatták „állami kezességvállalással” a szabad madarak — MSZP-SZDSZ-kormányzás idején, persze. (Az évek során egyetlen fillért sem törlesztett a párt, így hízott fel félmilliárdra a tartozás.) Meg még sok egyéb szabaddemokrata pénzügy pontos háttéréről sem tudunk. Talán egyedül Medgyessy Péter ügynök-miniszterelnök idevágó hajdani megjegyzése adhat némi támpontot a párttól (vagy ahogyan magukat nevezteték szerényen: az ország szürkeállományáról): „Az SZDSZ tele van korrupciós ügyekkel”.

A félmilliárdos tartozás egyébként most lett igazán érdekes. (Balla György fideszes képviselő vette elő kedden napirend előtti: „A liberális párt még halálában is kárt okoz...”). Ugyanis, miközben a leharcolt liberális frontemberek mind sűrűbben bukkanak föl, s jelentik be, újra ringbe szállnak, pártot alapítanak, fölvirágoztatják az országot stb. — egyetlen fölvirágoztató sem beszél arról, hogy már a pártzalogház is a zálogházban van... Lapunk minap erről is szerette volna megkérdezni Fodor Gábor egykori SZDSZ-elnököt, „a politika herceget”, ahogyan saját pártja nevezte (ünnepelesen, nagy hatásszűnetekkel beszél őminenciája), ám — mint azt komornyikján keresztül üzenté — nem kíván nyilatkozni az ügyben. (Nyilatkozott viszont az utca embere a félmilliárdos Fodorékról, de azt nem írjuk ide...)

**Pilhál György**  
(Magyar Nemzet)

### L.Y. TONGE & CO. LAWYERS Personal Injury Lawyers

NO WIN, NO FEE !!

#### Dr. Livia Tonge Principal

BSc, Eng (Hons), PhD, Master of Laws (Legal practice, Skills & Ethics)

Our legal service is exceptional

YOU BE THE JUDGE

BALESETET SZENVEDETT?

JÁRMŰVEL, MUNKAHELYEN, KÖZUTAKON, KÖZÉPÜLETBEN, KÓRHÁZBAN (GONDATLANSÁG, ORVOSI TÉVEDÉS), SPORTOLÁS, ERŐSZAK, TESTI SÉRTÉS, LELKI Bántalmazás, STB. MINDEN AMI MARADANDÓ FIZIKAI, SZELLEMI VAGY LELKI KÁRT OKOZOTT.

MIT KELL TENNI?

AZONNAL KÉT TELEFONSZÁMOT HÍVNI:

MENTŐK: 000

L.Y.TONGE & CO. LAWYERS (03) 9670 5504

IRODÁNK MINDEN MÁS ÁLTALÁNOS JOGI ÜGYEKET IS VÁLLAL.

[www.tongelawyers.com.au](http://www.tongelawyers.com.au)

Suite 7, 600 Lonsdale Street, Melbourne VIC 3000

Telefon: (03) 9670 5504

Fax: (03) 9602 5615

Email: [ltonge@tongelawyers.com.au](mailto:ltonge@tongelawyers.com.au)

Magyarul és angolul beszélünk.

Említse, hogy a MAGYAR ÉLET hetilapja hírdetése alapján hívott.

### Visit Hungary in 2014

With Bon Vivant Euro Tours

For details visit [www.bonvivanturotours.com](http://www.bonvivanturotours.com)

Free no obligation travel consultation by appointment.

Ring, Toth Tamas on (03) 9826 8876

Email: [bonvivanturotours@gmail.com](mailto:bonvivanturotours@gmail.com)

5/40 Lansell Road, Toorak Vic. 3142

(Folytatás az 1. oldalról)

### A baloldalon is elítélik

Bajnai Gordon sumákol a vasárnapi Szolidaritás-performance kapcsán, menekül a felelősség elől. A baloldali szimpatizánsok szinte kivétel nélkül felháborodtak, de az MSZP politikusai és más ellenzéki vezetők is minősíthetetlenek bélyegezték a Clark Ádám téren történeteket. „Tényleg nem volt egy értelmes ember a közelben, aki azt mondta volna: ne, tahóságban ne vegyünk részt?” – vonja kérdőre a vasárnapi vandálkodókat az *Együtt 2014 Mozgalom* üzenőfalán egy kommentelő. Egy másik azt írja: „gyűlölem a gyűlöletet, jó lenne már valami mellett kiállni, nem valami ellen”. A nem mindennapi performance sokakat megdöbbentett, akik korábban vélhetően Bajnaiékra adták volna a voksukat 2014-ben. Ezek után biztosan nem fogják. „A hányinger kerülgetett... könyánál, dopemánál primitívebb pojáca kevés van. És bajnai beállt ezek mellé????... hát... alaposan lejáratta magát...”

Az MSZP-nél láthatóan kiverte a biztosítékot a Clark Ádám téri döntögetés. Tóbiás József az ATV-ben azt mondta, „mindenféle képpen beszélni kell Gordonékkal, mert ha mi szövetségesek vagyunk, akkor egy ilyen helyzetben kell, hogy konzultáljunk előre, hogy tájékoztassanak minket arról, mi fog történni”. Az MSZP frakcióigazgatója személyesen elhatárolódott a történetektől, és rögzítette, ilyen többet nem fordulhat elő. „Aki döntögetnie akar, az nem tud kormányt alakítani” – tette hozzá Tóbiás.

„Először azt hittem, nem jól hallok – reagált Fodor Gábor a történetek után. – Mi ez az elfogadhatatlan trágárság, alpári stílus, ostoba szobordöntés? – írta blogbejegyzésében a liberálisok vezetője. – Persze tudjuk, normális mondandóval nem lehet bekerülni a hírekbe, ezért sokan azt gondolják, hogy le kell menni kutyába... De ennyire?” – fűzte hozzá a politikus.

Török Zsolt (MSZP) az általa a legnagyobb közösségi oldalon az eseményről posztolt képhez annyi kommentárt fűzött: szinte mindenki kritizálta azt. Van, aki Dopeman trágársága miatt, mások „a fej gusztustalan hurcolászását” kritizálják, sokan pedig nem tartják kormányváltó tömegnek a megjelent 1500 főt. (Forrás MNO)

Mesterházy Attila, az MSZP elnöke a Parlamentben tartott sajtótájékoztatóján kérdésre válaszolva vonatkozóan azt mondta, hogy az egész akció nem volt az ő ízlése szerint való. Tóbiás József, az MSZP pártigazgatója hétfő reggel az ATV Start vendége volt, ahol a vasárnapi Szolidaritás-rendezvényen történt Orbán-szobordöntésről kérdezték, így válaszolt: Én elhatárolódom személyesen. Nem tudom mondani, hogy az MSZP, de én személyesen igen. A kereszténydemokrata Rétvári Bence azonban nem hiszi, hogy a szocialisták nem értesültek előzetesen a demonstrációról, amelyen egyébként az MSZP szóvivője is részt vett.

### A szobordöntés baloldali politizálás

A Közigazgatási Minisztérium parlamenti államtitkára kizártnak tartja, hogy a szocialisták nem értesültek az előre meghirdetett „szobordöntésről”. „Kevés ez így utólag. Önök nagyon jól tudták előre, hogy mi fog történni,

## Bajnai aknamezőre tévedt

csak talán a saját szavazóik, csak talán a saját támogatóik is azt mondták, hogy itt túl messzire mentek – mondta Rétvári Bence. – Hiszen kicsit furcsa, hogy Bajnai Gordon, aki európai politizálásról, megfontoltságról, visszafogott hangnemről, kulturált politizálásról beszél, egy olyan szövetségesével rendez ilyesfajta rendezvényt, ahol ilyesfajta stílus kerül elő” – tette hozzá az államtitkár, amikor a parlamenti ülés-



teremben szóba jött a Clark Ádám téri szobordöntő jelenet.

A KDNP frakcióvezetője hozta szóba elsőként az ülésteremben a vasárnapi szobordöntést. „Ez a baloldali kampány eddigi mélypontja. Az alpári stílussal és az embertelen magartással úgy gondolom, hogy Bajnai Gordon nagy szívességet tett baloldali riválisainak is” – fogalmazott Harrach Péter.

Tudva vagy csak megsejtve arra utalt Harrach Péter, hogy Bajnai megoldott egy gondot a baloldali egység nagy gondjában, pontosan abban, hogy képtelen a baloldal megállapodni, ki legyen a nagy egység miniszterelnök-jelöltje. Három pályázó van: két exminiszterelnök, Gyurcsány és Bajnai, akik mögött személyre szabott kis pártjuk áll, és Mesterházy Attila, az MSZP elnöke. Vészesen fogy az idő számukra, nem tudnak maguk közül egyet kiállítani, csak egy megoldás maradt, kettőt a hárból esélytelenné kell tenni. Az ellenzéki választási egység így csak könyörtelen politikai küzdelem árán jöhet létre.

Gyurcsány megegyezés terén esélytelen, egyedül méginkább. Mesterházy egy nagy párt elnökeként nem tehet akkora gesztust, hogy Bajnait előre engedje. Bajnai lehetne egy Mesterházy-kormányban gazdasági miniszter, de miniszterelnöki pozícióval a háta mögött, ez derogál neki. Az őt támogató magyar és külhatalmi liberális köröknek is Bajnai felel meg, aki csak nekik tartozna hűséggel, míg az MSZP elnöke egy olyan párthoz kötődik, amely vezetőségi generációs változás folyamatában van.

### Kónya Péter főrendező szerepe

Az *Együtt – a Korszakváltók Pártja* (röviden EKP) 2013-ban alakult magyarországi politikai párt. Legismertebb képviselője Bajnai Gordon volt kormányfő, aki a párt lehetséges miniszterelnök-jelöltje a 2014-es or-

szággyűlési választásokon. A párt előzménye, az „Együtt 2014 mozgalom” 2012. október 26-án alakult. Vezetője Bajnai Gordon lett. A választási összefogást három civilszervezet alkotta:

Haza és Haladás Egyesület, melyet Bajnai Gordon vezetett.

Egymillióan a Magyar Sajtószabadságért Egyesület (Milla).

A Magyar Szolidaritás Mozgalom (röviden: Szolidaritás) egy civil kez-

almsztal felhasználnál szólni a tömeghez, elfogadta a Szolidaritás meghívását, annak megalakulását ünneplő második évfordulójára.

Erre illik rá egy internetlevelező (pelikán\*) megjegyzése: „Ejha, Kónya Péter furmányos trükkkel akarja tönkretenni Bajnai Gordont! Lássuk csak: először országos cimibiként elhívja nyilvános budai születésnap partijára, sőt felkéri ünnepi beszédre is; majd miután szende Gordon a

deményezésű mozgalom, amelyet 2011-ben alapítottak az Orbán-kormány – szerintük – antidemokratikus, jogállamot sértő intézkedései ellen-súlyozására. Történelmi előzményüknek a lengyel Szolidaritás Független Szakszervezetet tekintik. Elnöke: Kónya Péter honvéd alezredes, aki elit katonai iskolában tanult a Szovjet-unióban, odakint élte meg a rendszer-váltást. Hazatérve katonai újságíró lett, de balhész, „érdekvédős” cikkei után választás elé állították: a sereg vagy a szakszervezet. Utóbbi mellett döntött. Immár tizenhárom éve a *Fegyveres és Rendvédelmi Dolgozók Érdekvédelmi Szövetségének* (FRDÉSZ) elnöke. Több demonstrációt szervezett, a legutóbbin a tűzoltók füstbombákat dobáltak és tűzcsapokat nyitottak.



A szobordöntést a Magyar Szolidaritás Mozgalom hirdette meg. A szervezet elnöke Kónya Péter, aki a 2010-es kormányváltás után nyíltan felvállalta baloldali elkötelezettségét. 2011 júniusában *Bohócforradalom* néven hirdetett demonstrációt az egyenruhások kordkedvezményes nyugdíjának megvonása ellen. Néhány hónappal később megalapította a Magyar Szolidaritás Mozgalmat, amellyel Bajnai Gordon azonnal szövetségre lépett, ahogy visszatért a nagypolitikába. Ebben a szoros viszonyban, és abban a szándékában, hogy minden

legnagyobb lelki nyugalommal idő előtt távozik a helyszínről, felküldi a színpadra a pesti kamu gettórap okleveles tahóját, hogy mondjon valami vállalhatatlant, például adja elő a bazdmegező slágerét; ezt követően pedig országos sajtónyilvánosság előtt vontat végig egy letört Orbán-fejét az Andrássy úton, behergelt, eltorzult fejű aktivisták gyűréjében.”

Valóban nincs rá intelligens válasz, hogy mehetett bele, hogyan vihették bele saját miniszterelnök-jelölésre szánt vezetőjüket olyan szereplésbe, ami azonnal elvágja minden lehetőségét. A kép meglehetősen zavaros, a részletek egymásnak ellentmondanak, a nyilatkozatokból hiányzik az őszinteség. Nem utolsósorban a baloldalon mindenki a többinek vetélytársa. Bár az MSZP-ben lassú a politikafilozófiai eszjárás, de mára már eljutottak odáig, hogy politikai lejtmenetjük az SZDSZ-féle liberalizmus pórázán vezetett szakadékba. Most viszont azt kell elfogadni, hogy összefogva jut ki a baloldal a gödörből. Bajnaival is, aki ennek érdekében pártot alapított, amely a porbahullt liberalizmust van hivatva visszavinni a hatalomba. Mindenki tudja, hogy ennek a Magyarhonban megbukott eszmének távolabb nagyhatalmak hódolnak. A *Demokratikus Koalíció* (Bajnai pártja) mögött erővonalak vannak, amelyekkel számolni kell. A párt *Országos Tanácsa* egyik tagja, Eörsi Mátyás érdekes dolgokat írt az *Élet és Irodalom* szeptember 20-i számában.

„Mesterházy Attila éppen azt az MSZP-t testesíti meg, amelyet még számos baloldali szavazó sem kíván még egyszer hatalmon látni. Mesterházy ugyanakkor a belső csatározások nagymestere: pártelnöki pozíciójából és miniszterelnöki ambíciójából kirobanthatatlannak látszik. Így adódik az a paradox helyzet, hogy egyfelől enélkül az MSZP nélkül nincs kormányváltás, mert elég nagy ahhoz, hogy szükség legyen rá, másfelől viszont

ezzel az MSZP-vel együtt sincs kormányválság, mert az elkötelezett szavazók túl a párt inkább taszít, semmint vonz. Ha az MSZP-nek valódi és elsődleges célja Orbán Viktor leváltása, akkor levonja azt a kézenfekvő következtetést, hogy szükség lesz rá az Orbán elleni harcban, de domináns szerephez nem juthat. Az MSZP-t azonban legjobban domináns szerepe – a miniszterelnöki pozíció – foglalkoztatja, amiből vagy az következik, hogy nem is akarja annyira leváltani Orbánt, vagy pedig, hogy egy szót sem ért a jelenlegi helyzetből. Szeretném sokak véleményével szemben határozottan leszögezni, hogy ezért a helyzetért nem Mesterházy Attilát terheli a felelősség. Nincs abban semmi rendkívüli, ha egy pártelnökség miniszterelnöki ambíciókkal párosul. A felelősség az MSZP vezetését és az MSZP tagságát terheli. Nekik kellene megtapasztalniuk és közvetíteniük a pártjukkal szembeni roppant ellenérzést, nekik kellene észlelniük, hogy pártelnökökről még mindig nem derült ki, mit is gondol a világról és benne Magyarországról – ha gondol valamit egyáltalán. Az ő felelősségük és feladatuk lenne tehát valamiféle elképzelést és államférfiúi kiállást kiképzésért és pártelnökökből, illetve ha ez nem sikerül, akkor a neki méltó szerepet megtalálni, vagy illendő búcsú keretében megköszönni munkáját. Ennek realitásáról azonban essék szó később.”

Ez a hang nem a DK, hanem az SZDSZ hangja, azzal a régi igénnyel, hogy meghatározza, milyen legyen az MSZP, ha kormányra akar kerülni. Ha Mesterházy ennyire nem felel meg Eörsiéknek, annak oka van.

Emlékezzünk Medgyessy esetére. Amikor megsokallta a koalíciós partner SZDSZ arroganciáját, nekilátott annak letöréséhez.

Medgyessy Péter miniszterelnök 2004. aug. 18-án bejelentette, hogy a kormányátalakítás keretében menesztette a szabaddemokrata gazdasági minisztert. Csillag István leváltását azonban az SZDSZ nem fogadta el, közölték, hogy bizalmuk Medgyessyben megrendült, és koalíciós egyeztetést kezdeményeztek a vita rendezésére. Medgyessy Péter egy megjelent interjúban valószínűtlennek tartotta a koalíció felbomlását, mint mondta, bízik az SZDSZ „támogató felelősség-tudatában”. Medgyessy szerint a kialakult helyzetért az SZDSZ egyes felelőtlen politikusai a felelősek, közölte: a politikusnak meg kell őriznie higgadságát, nyugodtságát, különösen akkor, ha államférfi. Medgyessy Népszabadságban megjelent kijelentését, miszerint az SZDSZ tele van korrupciós ügyekkel, nem követte ki vizsgálás. Medgyessy pártja sem támogatta a bizalmi szavazáson, távozott, jött helyette Gyurcsány, és minden egyéb, amit az SZDSZ az ország-ra ráborított. A megbukott Gyurcsány helyére ismét SZDSZ-jelölt került, Bajnai Gordon. Gyurcsány sem, Bajnai sem választáson jutott az államfői székbe.

Lenne abban logika, vizsgálni, vajon behúzták-e Bajnait a kelepçébe, vagy magától volt olyan bárgyú, hogy belement. A nagy kérdés mindenképpen megoldódott, a gyerekes játék, hogy melyik legyen a baloldali összefogás miniszterelnök-jelöltje a három közül – eldőlt.

—CsE—





# =HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK

tenger-fenekre 1180 cementzsákokat fektettek le: ez a mesterséges tenger-fenek is támaszt nyújt ahhoz, hogy a hajó ne mozduljon el. Az egyenesbe állítás a teljes művelet összesen hat fázisból a harmadik volt: a következő lépés a Costa Concordia stabilizálása, hogy az óriási roncs állja a téli hónapokban a tenger hullámzását. Ennek keretében cementhabarccsal teli újabb zsákokkal veszik körbe a hajóvázat.

Az óceánjáró elfordításához használt acélsodronyokat, melyek jelenleg horogonyként is szolgálnak, 28 darab huszonöt méter hosszú és fél méter átmérőjű csővel helyettesítik a hajó rögzítéséhez. A csöveket pedig a víz alatti talapzathoz erősítik. A hajó bal oldalára eddig rögzített 11 – vízzel teli – tartály mellé további négyet helyeznek, és 15 tartályt rögzítenek a hajó szétroncsolódott jobb oldalára is. Amikor a tartályokat kiürítik, a hajó közel 15 méterrel meg fog emelkedni: most a Costa Concordia 31 méteres mélységben áll, a hajótest kétharmada még a vízszint alatt van.

A tervek szerint nem ürítik ki a 250 ezer tonnára becsült tengervizet és a hajóval együtt tavaly januárban elsüllyedt 100 tonna élelmiszert. „Attól tartunk, hogy a hajót kiürítve meggyengítjük a szerkezetét” – hangsú-

lyozta Giroto.

A hajó elvonatásának még nincsen pontos időpontja, de a roncs legkésőbb jövő nyár kezdetére tűnhet el Giglio szigetének partjairól. Szétszedésének helyszínét sem választották ki, de az olasz kikötők attól tartanak, végül a külföldi konkurencia elveszi tőlük az aranyat érő hajó szétszedését. Sajtóértesülések szerint a Costa Concordia roncsának eladása is jó üzlet: a piacon összesen 17,5 millió dollárt ér.

A Costa Crociere és a Titan Micoperi közötti szerződés értelmében a hajó stabilizálása után felszínre hozzák a kabinokban levő 150 széf tartalmát, melyet olasz ügyészek jelenlétében lefényképeznek és nyilvántartásba vesznek a tulajdonosoknak való visszajuttatáshoz.

A Corriere della Sera című olasz napilap szerint a hajó berendezése 3 millió eurót ér. Ötszázötz eredeti műtárgy van a Costa Concordia fedélzetén, például a termeket díszítő festmények, de 19. század eleji Zsolnay kerámiavázák és budapesti kávéházak századfordulós szervizei is utaztak, valamint aranydíszítésű cseh kristályok. Ha meg is semmisültek, a biztosító jelentős összeget fizethet utánuk.

\*\*\*

Október 11-re halasztotta ülését a Tőkés László európai parlamenti képviselő román állami kitüntetésének visszavonásáról tárgyaló becsületbírórság.

A Mediafax és az Agerpres hírügynökség szerint a grémium azért döntött így, mert az EP-képviselő nem jelent meg a meghallgatáson. Tőkés László az ügyvédjét, Kincses Elődöt küldte meghallgatásra, de a testület tagjai már a csütörtök délutánra tervezett tanácskozás előtt közölték: *elvárják, hogy az EP-képviselő maga jelenjen meg.*

Tőkés László 2009-ben kapta meg a Románia Csillaga érdemrend lovagi fokozatát Traian Basescu államfőtől az 1989-es romániai forradalomban szerzett érdemeinek elismeréseként. A kitüntetés visszavonását Victor Ponta miniszterelnök, majd több szociáldemokrata politikus kezdeményezte amiatt, hogy az EP-képviselő Tusnádfürdőn azt kérte, Magyarország vállaljon „védhatalmi” szerepet Erdély érdekében.

Kincses Előd az MTI-nek elmondta, a becsületbírórság alakuló ülést tartott, amin ő nem vehetett részt, majd több mint fél óra várakozás után közölték vele, hogy elhalasztották az ülést. Elmondták neki, hogy őt nem hallgatják

meg, hanem csak Tőkés László védheti meg magát. Kincses azonban úgy véli, neki lett volna joga arra, hogy továbbítsa védenca álláspontját, de érveit nem hallgatták meg.

Mircea Geoana, a becsületbírórság egyik tagja szerint az ülés elhalasztásáról egyhangúlag döntöttek, mert a rend szabályzata „kötelezi” a becsületbírórság elé állított személyt, hogy személyesen jelenjen meg. Geoana szerint az október 11-i határidő az utolsó lehetőség arra, hogy az EP-képviselő megvédje magát, ha akkor sem jön el, akkor a távollétében kezdik el a tárgyalást.

A becsületbírórságban a Szociáldemokrata Párt (PSD) politikusi vannak többségben, és a testületnek tagja két olyan politikus is, aki maga kezdeményezte az elismerés visszavonását

Tőkés László az MTI-nek elmondta, az európai parlamentbeli elfoglaltságai nem teszik lehetővé, hogy csütörtökre Bukarestbe utazzék. A volt püspök hozzátette, a kitüntetés körül zajló romániai politikai vita idején az első pillanattól gondolt arra is, hogy maga adja vissza a kitüntetést, de végül arra a következtetésre jutott, hogy nem kell megkönnyítenie azoknak a dolgát, akik „bűnbaknak kiáltották ki”, és „össztűzet indítottak” rá.

\*\*\*

Az Európai Bizottság úgy döntött, leszámol a behurcolt állat- és növényfajokkal, melyek több milliárd eurós kárt okoznak évente. Az idegen élőlények a városi környezetet fenyegetik a leginkább.

A túl nagyra nőtt és megunt amerikai ékszerteknősök eleszik a táplálékot a mocsári teknősök elől. Az ázsiai harlekinkaticák gyorsabban szaporodnak és ellenállóbbak, mint a hazai katicafajok. A Balaton partján az aranyvessző támadja a nádasokat, a parlagfű pedig tízezrek életét keseríti meg ezekben a hetekben. Ez csak néhány azon behurcolt állat- és növényfajok közül, amelyek súlyosan veszélyeztetik a természetes élővilágot a Kárpát-medencében.

Becslések szerint az Európában előforduló 12 ezer behurcolt fajnak 10-15 százaléka okoz környezeti, gazdasági és társadalmi károkat. Ezek összege évente több mint 12 milliárd euró, és folyamatosan növekszik. Az Európai Unió ezért hadat üzent az invazív fajoknak.

Az idegenhonos fajok elleni küzdelem része az EU biológiai sokféleségre vonatkozó, 2020-ig teljesítendő stratégiájának, és az Európai Bizottság egy új jogszabályjavaslatot terjesztett elő a problémák megelőzésére és kezelésére. A következő lépés az ötven legveszélyesebb fajt felsoroló lista összeállítása lesz. A tervek szerint a legnagyobb kockázatot jelentő fajok totális tiltólistára kerülnek, és nem lenne engedélyezett se az importjuk, se a felhasználásuk, se a környezetbe történő kibocsátásuk. A csinos tarkamókus (*Callosciurus erythraeus*), a keleti szürkemókus (*Sciurus carolinensis*), a halcsontfarkú réce (*Oxyura jamaicensis*), az amerikai ökörbéka (*Lithobates catesbeianus*), az amerikai rókamókus (*Sciurus niger*), a díszes ékszerteknős (*Chrysemys picta*) és a vörösfülű ékszerteknős (*Trachemys scripta elegans*) behozatát már most tiltja az EU.

Jelenleg nincs semmilyen, idegenho-

nos fajok kezeléséről szóló átfogó uniós szabályozás, csupán néhány fajra vonatkozó jogszabályok léteznek. A tagországok saját hatáskörükben rendelkeznek az invazív állat- és növényfajok kezeléséről. A beavatkozásokat nehezíti, hogy a fajok nem ismernek határokat, így hiába irtják ki esetleg az egyik oldalról, ha a másiktól újból betelepül.

Az „invazíós faj” fogalom a mai napig nem teljesen tisztázott meghatározás. Vítára leginkább az ad okot, hogy egy adott faj kontrollálatlan elszaporodásának nem feltétele az idegenhonosság – a körülmények kedvező alakulásával őshonos fajok is képesek invazíósan viselkedni. Az ilyen esetek mögött többnyire az élőhelyek leromlása, átalakítása áll, amelynek során egy élőlény hirtelen helyzeti előnyre tesz szert.

A klasszikus invazíós faj mégis a messziről érkező sikeres hódító. A különböző úton-módon idegenbe érkező élőlényeknek jelentős része nem képes az új körülményekhez alkalmazkodni, és rövidesen elpusztul, mások esetleg kisebb-nagyobb állományokkal beilleszkednek, elemeivé válnak a helyi élővilágnak. Néhány ezrelék azonban az új közegben kimutatja a foga fehérjét: agresszíven terjedni kezd az őshonos állat- és növényvilág rovására.

„A nem bennszülött fajok jelentik a legnagyobb veszélyt a Föld biológiai sokszínűségére, azaz a biodiverzitására” – mondta a BBC-nek Chantal van Ham, a Természetvédelmi Világszövetség (IUCN) európai programvezetője. Az IUCN szakértői szerint a nagyvárosi élőhelyek vannak a legnagyobb veszélyben, ugyanis a nemzetközi kereskedelem és az átmenő forgalom számos idegen faj gyors terjedését teszi lehetővé.

Az invazív fajokkal foglalkozó kutatók szeptember 5-én gyűltek össze Svájcban, hogy bemutassák eredményeiket. Az eseményre az IUCN egy esettanulmányokat tartalmazó kiadvánnyal készült, amelyben tizenöt európai ország tapasztalatait foglalták össze. Ausztriában például az aranyvesszővel küzdenek, Belgiumban ökörbékákkal, Horvátországban ékszerteknősökkel, Helsinkiben nyulakkal, Berlinben mosómedvékkel, Londonban pedig barátpapagájokkal.

Piero Genovesi, az IUCN invazív fajokkal foglalkozó szakértője üdvözölte az EU törekvéseit a fajok visszaszorítására, ugyanakkor szerinte az ötven legveszélyesebb faj kereskedelmének és felhasználásának korlátozása nem elegendő a kitűzött célok eléréséhez. A szervezet becslése szerint 1500 potenciálisan veszélyt jelentő idegen faj van Európában, és csak Londonból eddig 76-t jelentettek.

A szervezet szerint az uniós jogszabály kezdetnek jó, de az igazi eredményekhez ennél több kell. A gyors reagáláson például sok múlik, mert ha nem sikerül hamar elcsípni a betolakodót, akkor lehet, hogy már késő lesz. Így jártak például Franciaországban az ázsiai lódarázssal, Spanyolországban a mosómedvével és Olaszországban a keleti szürkemókussal. Pedig megfelelő módszerekkel nem lehetetlen megszabadulni egy behurcolt fajtól: az aprócska toscanai szigeten, Montecristón például a patkányok kiirtása után újból szaporodni kezdtek az őshonos viharmadarak.

\*\*\*



**MEGHIVÓ**

**A REGNUM SZÖVETKEZET VEZETŐSÉGE**  
760 BORONIA ROAD, WANTIRNA

**2013. november 10.-én**

**A SZENT ISTVÁN ÖKUMENIKUS TEMPLOM**  
ÉPÍTÉSÉNEK  
**20. ÉVFORDULÓJÁRA**  
MEGEMLÉKEZÉST RENDEZ  
MELYRE MINDENKIT SZERETETTEL HÍV ÉS VÁR

**MŰSOR:**

**11:00 ÓRAKOR ÖKUMENIKUS ISTENTISZTELET**  
**12:30 ÓRAKOR EBÉD A NAGYTEREMBEN**

**Msgr. HILTON DEAKIN, KATOLIKUS PÜSPÖK ÚR**  
**GREGG PIETSCH, EVANGÉLIKUS PÜSPÖK ÚR**  
**DAVID PALMER, REFORMÁTUS PÜSPÖK ÚR**  
RÉSZVÉTELÉVEL

**EBÉDJEGY RENDELÉS: PÁL ZSUZSÁNÁL**  
TELEFONSZÁM: 9873 1508 MOBIL: 0414 988125  
AZ EBÉD ÁRA EGYSÉGESEN \$35

**JEGYEK CSAK ELŐVÉTELBE VÁSÁROLHATÓK MEG**  
OKTÓBER HÓNAPBAN MINDEN VASÁRNAP

**A KATOLIKUS SZENTMISÉK UTÁN, 9:30 ÉS 11:00 ÓRA KÖZÖTT**



„Az Élet szent okokból élni akar  
S ha Magyarországon dob ki valakit,  
Annak szákszorta inkább kell akarni.”

**Ady Andre**

**Dr. Hajdú József** Magyarországra „dobta” ki a felsőbb „Hatalom” és Ő, habár rövid időt töltött ott, megmaradt magyarnak. Egy különleges tehetséggel megáldott ember, aki hat könyvet írt és tanította a felnövekvő Ausztrál fiatalokat, de sohasem feledkezett meg szülőföldjéről, Magyarországról. Azok közé a magyarok közé tartozik, akikre büszkék lehetünk.

*Kérem, hogy beszéljen arról, hogy hova hozta a golyó, mely családba, szülei milyen pozíciót töltöttek be, hány testvére van?*

Mezőúron születtem május 29-én, választási nap volt, melyre édesanyám természetesen nem tudott el menni, szavazni. Édesapám mondta, hogy fontosabb dolga akadt. Hárman vagyunk fiúk testvérek én Szabolcs után 12 évvel, míg János bátyám után 9 évvel születtem. Anyám négy gyermeket akart, apám kettőt, így én voltam a kompromisszum, hogy mindenkinek igaza legyen.

Édesapám bölcsészetet tanult, amit nem igen használt, mert a Hajdú családnak földbirtoka volt és elég gondja, teendője volt annak vezetésével 44-ig.

Túrkevén júniusban voltunk és ott egy antropológus hölgy nagyon sok családi vonatkozású adatot bocsátott rendelkezésemre.

49. júniusba érkezünk Ausztráliába, testvéreimnek (én 10 éves voltam akkor) kétévi munkaszerződést kellett

**Bagin Livia**

## Alkotni és magyarnak maradni



kötni. Édesapám másfél évre rá, hogy megérkeztünk, 52 évesen meghalt. Édesanyámnak mind az akkori aszszonyoknak nem volt karrierje, másodszor is férjhez ment. Két férjjel élte meg az ezüstlakodalmat és kettőt temetett el, ő maga élt, 94 évet. A második férje (debreceni), engem gyerekeknek titulált, 16 éves voltam akkor, kvázi én nem tudtam papának szólni.

*Mi történt testvéreivel?*

Szabolcs ausztrál lányt vett feleségül, hat gyerekük van. Vízi mérnök lett, jó munkahelye volt. Sydney-ben élnek. Most 86 éves, öreg otthonban van feleségével, aki ápolónő volt és a

sok emelgetésbe a háta kikészült. Gyerekeik 60-46 évesek. Van vagy 12 unokájuk.

János itt Melbourneben házi festő volt, reparatúrákon dolgozott, a sok azbeszt száll, amik a falakban voltak bementek a tüdejébe és 73 éves korában meghalt. Felesége él, családjuk nem volt.

*Az Ön családi állapota?*

Nős vagyok, feleségemmel, **Judittal** már beszélt. Két felnőtt lányunk van, **Krisztina** tisztviselő New Yorkban, 38 éves. **Erika**, 36 éves, turistavezető, most itt lesz három hétig. Szeptember 28-án az Albert parknál a buszba szállok és átvesszem a vezetést Melbourne területén én mutatóm be az érdekességeket, műemlékeket, a kislánnyal együtt. Különben Ausztráliára, Indiára, Ázsiára specializálódtam, de nyáron Európába is visz turistákat. Isztambulban lakik, ott szeret élni.

*Magyarul Ön, hol tanult meg írni, olvasni?*

Én soha nem tanultam magyarul írni és olvasni, azt én magamtól sajátítottam el. A családban magyarul beszélünk, így mind a négyen elsajátítottuk ezt az egyedül álló, csodálatos nyelvet. Feleségem 8 éves volt mikor kijötték.

*Hol végezte iskoláit, doktorátusát, mi a legmagasabb iskolai végzettsége, doktorátusát hol tette le?*

A doktorátusomat a Deakin Egyetemen tettem le. Középiskolámat itt, Melbourneben végeztem, majd a Melbourne-i Egyetemen tanultam tovább. Mikor a bölcsészetet kezdtem tanulni két idegen nyelvet kellett venni két szemeszteren keresztül, ez volt a német és francia nekem. A németet annyira élveztem, hogy két szemeszter helyett hatot végeztem. Tudtam akkor, hogy lehet pályázni földrajzból négy szemesztert letételére Bonn-ban, melyre sikeresen jelentkeztem és a német kormány ösztöndíjasa lettem.

*Milyen tantárgyat tanított a Deakin Egyetemen?*

Város földrajzot és kultúra földrajzot adtam elő.

*Hány nyelven beszél?*

Hármat kifogástalanul, tehát angol, magyar, német és kicsit franciául és japánul. A japán, úgy történt, hogy meghívott a Shiga-i egyetem angoltanítani és mielőtt elmentem tanultam japánul.

*Hogyan történt, hogy Ön a japánok megjelenéséről és behatásáról a Gold Coaston írt?*

Az úgy történt, hogy anyám második férjével Gold Coastra költözött. A kislányok kicsik voltak, sokat mentünk látogatóba. Akkor jöttek a japán befektetők, építettek öt csillagos szállókat és más nagy beruházásokat, akkor írtam ezt a könyvet egyedül, a 80-as évek végén, 90-es év elején.

*Hány könyve jelent meg eddig és milyen témakörben?*

Hat könyv, kettő-háromnál társíró vagyok. Egy német kollégával írtunk a Kelt és Nyugatnémet határról, természetesen németül, mikor a könyv megjelent, akkor a berlini falat ledöntötték. Két évvel ezelőtt jött ki egy könyvem Berlinről és ezután kezdtem Budapesttel foglalkozni. Kutatok fotók, tények után körülbelül a fele kész. Újév után egy kiadót kell találnom.

*Milyen nyelven íródik, és honnan vette az eddigi anyagot?*

Angolul írom, és ezen a nyelven nincs sok ilyen témájú könyv. Otthon voltunk júliusban, az Üllői úton egy Antikváriumban 150 évvel ezelőtti Budapesti képeket fedeztem fel és megvettem, nagy örömmel, a mai Budapestről én magam készíték felvételeket. A kiscelli múzeum volt kolostorában szintén kaptam anyagokat, természetesen pénzért.

*Amennyiben a könyv megjelenik, kérnénk Önt, hogy közölje, hol lehet hozzá jutni, mert biztos vagyok benne, hogy nagyon sok lesz az érdeklődő, velem együtt.*

*Mikor ment először haza látogatóba?*

65 júliusában voltam Magyarországon először. Rómában találkoztam egy fiatalemberrel, aki kolbászt és szalámit vett elő és kezdte enni. Gondoltam ez csak magyar lehet. Szó-szót követte és ő beszélt rá, hogy menjek haza látogatóba. Nagy élmény volt. Azóta feleségemmel nagyon sokat voltunk otthon, utoljára, mint említettem ez év júniusában.

*Két földrajzi film készült, melyben Ön munkássága is benne tudott benne van, ezt 13 részben adta le az ABC TV adó. Milyen szerepe volt Önnek ebben?*

Amerikai sorozat volt. Ausztrál kommentátort kértek, aki én voltam. Először napközben hozták, majd éjszaka. Az ABC megvette a 13 részt én a japán, szlovák és magyarországi részekben voltam benne.

*Mit értenek tudós kollégáival az alatt, hogy a föld megy össze?*

Az által, hogy gyakorlatilag ma már minden hely a földön a transzportokkal könnyen elérhető, az emberek mozognak, mindenhol gyakorlatilag hamar eljutnak.

Tehát a globalizálódás.

*Ön szerint a jövőbe nézve, hogyan fog megváltozni az életforma?*

A globalizálódás a családoknál Ausztráliában is meglátszik, hogy a családi név kárára meg. Barátok gyerekei Hon Kong-ban, Amerikában vannak. A változó dimenzióba kerülünk. Ez Magyarországon is látható. A másik a komputer, digitális technika nagyon rányomja bélyegét életünkre. Az „Age” napilap csak az árnyéka annak, ami volt 20 évvel ezelőtt. A fia-

talok nem vesznek újságot, mert elvesznek az Internetben. Ez a jövőben egy markánsabb életformát hoz ki.

*Hogyan folyik bele az otthon (Magyarországon) történetekbe, úgy gazdaságilag, mint politikailag?*

Engemet nagyon is érdeke minden, ami otthon történik. Zabos vagyok a DUNA TV-re, túl sok benne a hagyományos dolgok kidomborítása. Régi mozikban nagyon jó filmeket láttunk Budapesten, pl. a Nagy Körúton. Hiányolom a kulturális eseményeket, Színházi előadásokat. Vagy hogyan változik a város, városok arculata, pl. Budapesté.

Az ember olvashatja az Interneten a Népszavát, Népszabadságot. Találtam egy lapot a Heti Válasz, mely egy heti lap nagyon jó. Egy Email-t küldtem nekik, hogy hol tudnám megrendelni. Mivel az írással kapcsolatban is tudom használni.

*Milyen magyar körökbe, rendezvényekre járnak?*

A Bocskaiába megyünk, mert reformátusok vagyunk. A Magyar Központba is járunk. Feleségem édesapja az utolsó két életévét az Árpád Otthonban töltötte. Nagyon szeretett ott lenni és nagyon szerették őt. Feleségem ezt a jót viszonzni akarja, és minden szerdán eljár az Árpád Otthonba segíteni az időseken, a community-ben is benne van.

*Milyen szerepe volt Önnek az 56-os Forradalom 50 éves évfordulójának megemlékezésében?*

Az én szerepem egy előadás sorozat megszervezése volt a Melbourne-i Egyetemen 2006-ban. Négy előadás volt, melyben magyar és ausztrál történészek, professzorok adtak elő.

*Mikor ment nyugdíjba?*

2001-ben mentem nyugdíjba, addig földrajzzal foglalkoztam.

*Milyen kitüntetést kapott?*

2005 novemberben megnyertem egy pályázatot NSW-ben, mely témája helyi történelem, örökségek és társadalom volt, több díjból az elsőt kaptam, 15.000 dollárral.

*Ön szerint mi egyszerű emberek, hogyan tudnánk segíteni földünk életbe maradását?*

A első forrás, ami a levegőt tönkreteszti, a villanyerőmű. Ezért le kellene állítani a szén felhasználását, helyette vízi erőművet, és napenergiát kellene használni.

Amit mindenki megtehet, kevesebb szert kellene az autót mozgatni, túlhasználás van. Elnézem a közelünkben lévő iskolát mikor 500 méterről jönnek az anyukák, felvenni a kicsiket autóval. Egy kis séta senkinek sem árt. Mi vonattal, vagy gyalog megyünk sok helyre. Fedezzük fel a lábainkat újra, hogy mire való, egészségünknek is csak jót teszünk vele.



**Árpád**  
HUNGARIAN  
AGED CARE FACILITY

### KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Az Árpád Otthon lakói, dolgozói és bizottsága nevében ezután szeretnénk kifejezni hálánkat elhunyt lakóink hozzátartozóinak és barátainak akik virágmegváltásból pénzt adományoztak

Otthonunknak:

**Petyánszky Géza** emlékére \$410

**Dér Alojzia** emlékére \$400

**Tóth József** emlékére \$295

Adományuk jelentős mértékben hozzájárult egy új nyomás érzékelő matrac megvásárlására, amelyre az Árpádnak már nagy szüksége volt.

**Elhunyt lakóink emléke szívünkben örökké él.**

**Fordítások, ausztrál bevándorlási és magyar honosítási kérelmek**

**Hajdu Gábor**

(MARN: 0962683, NAATI: 22224)

www.gaborhajdu.com.au

**Mobil:**

**0423-893-206**



Géppel írt szöveg, 1956. október 28. és november 3. között kopogtatta le valaki, talán az a Lendvai Mihály, akinek a perében bizonyíték gyanánt felhasználták:

„Már a Tiszántúl is utánunk lépett. [...] Most tűnik ki, mennyi tehetséges ember volt a háttérben a sok tehetségtelen, botcsinálta vezető mögött. Nincs mit félnünk. Van itt annyi ész, becsület, egyenesség, amivel fölösen meg tudjuk oldani új országépítésünk nehézségeit.”

A forradalom győri eseményeit tanúsító dokumentumokat még a negyvenedik évfordulón több kötetben gyűjtötte össze s adta ki a megyei jogú város levéltára. A kiadványsor felelős szerkesztője a levéltár vezetője, Bana József volt, szakértője Szakolczai Attila, az '56-os kutatóintézet munkatársa. Támogatója s életre hívója szinte az egész város, Nyugat-Dunántúl számos közintézménye, tudományos és kulturális műhelye. Az ötvenedik évfordulóra ismeretterjesztő kiadvány is készült a hatalmas dokumentumgyűjtemény alapján, ám az 1956 – Forradalom és szabadságharc Győr-Sopron megyében című könyvnek, Szakolczai Attila munkájának mégsem támadt országos visszhangja. Pedig 1956 októberében, novemberében Győrben is csoda történt, nem csak a fővárosban. Társadalmi mirákulum, talán tisztább és áttekinthetőbb is a

## Két pogány közt egy hazáért Győr, 1956

budapestinél. Rettenetesen megbűnhődtek érte, akik ezt a józan és hétköznapi emelkedett csodát éltették és irányították. Szigethy Attila, aki a „Két pogány közt egy hazáért” jel-szavával próbálta kézben tartani az eseményeket, vizsgálati fogságában önkézevel vetett véget az életének, Tihanyi Árpádot, Földes Gábort, Gulyás Lajost halálra ítélték, munkatársaikat börtönbe zárták, internálták, száműzetésbe szorították. Az volt a bűnük a győrieknek, hogy a legszebb lázak és indulatok óráiban is ember-séges, ésszerű s elfogulatlan döntéseket hoztak. Megmutatták országvilágnak, hogy a megfontolt forradalmárnak mekkora a hitele, s ezt az embertelenséget, az ostobaságot és a kérlelhetetlen állampártiságot korábban nem tudták nekik elfelejteni.

A győriek forradalma nem október 23-án kezdődött és nem november 4-én ért véget. A tudós levéltárosok és történészek által közreadott dokumentumok – amelyeknek a jelentős része nem is a levéltárak és a folyóiratok mélyéről került elő, hanem koncepciók peres bírósági dossziéiból – meg a segítségükkel összeállított szemelvénygyűjtemény azonban hitem szerint azt is tanúsítja,

hogy ami e városban történt, mindnyájunk figyelmére érdemes ma is.

### Október 10., szerda:

Jóború Magda miniszterhelyettes vitaindító előadásával értelmiségi ankétot tartanak Győrben, amelyről a Győr-Sopron Megyei Hírlap október 12-i száma tudósít. A tanácskozáson felszólal Szigethy Attila országgyűlési képviselő is, aki az 1930-as évektől Illyés Gyulának, Tamási Áronnak, Veres Péternek volt személyes jó barátja, 1944-ben az antifasiszta ellenállás tevékeny támogatója, a nyilasok le is tartóztatták. Nagy Imrével 1947-ben került kapcsolatba, 1953-tól minden módon az ő parasztpolitikáját segítette. „Falvainkban ugyanúgy járnak a végrehajtók, mint 1952-ben, végzik lélektelenül a kisparasztok kifogatását tulajdonukból. A legbosszantóbb pedig az, hogy nem tehetünk ellenük semmit, mert törvénytelen törvényeink, rendeleteink lehetőséget adnak erre. Meg kell szüntetni jogrendünk káros ketősségét. El kell törölni a nép érdeke ellen hozott rendeleteket” – mondta két héttel a forradalom kitörése előtt.

### Október 23., kedd:

A győri Petőfi Kör – példaként követve a budapesti Petőfi Kör harcos tevékenységét – felhívással fordul a

győri dolgozókhöz, hogy „szabad és nyílt vitákkal” segítsék Győrött is a demokratizmus teljes mértékű kibontakozását. A kör felhívását a Győr-Sopron Megyei Hírlap adta közre. Az október 23-i számban jelent meg G. J. jelzettel az az írás, amely már a címében is azt követelte, hogy „ne csak a munkásosztály nevében – vele együtt politizáljanak a személyi kultusz szellemétől megfertőzött diktátorok”. „A munkásosztály hatalmára hivatkozva ítélték el és végeztek ki ártatlan embereket, vezették kátyúból kátyúba gazdasági életünket... A munkások évek óta látják, hogyan folyik a felelőtlen, nemzetgyilkos iparpolitika, hogy azért nincs életszínvonal-emelkedés, mert oktan intézkedések emésztenek fel a milliárdokat és milliárdokat.”

### Október 25., csütörtök:

A Győr-Sopron Megyei Nyomdavállalat által kiadott (!) és kinyomtatott röplap tudatja a város lakosságával, hogy „csütörtökön délután indokolatlan fegyverhasználat következtében a börtön előtt tüntetők többen megsebesültek, illetve meghaltak. Mélységesen elítéljük ezt a gyalázatos akciót, és követeljük, hogy a felelősöket azonnal törvény elé állítsák!” A három áldozat: a huszonhét éves Szabó Béla csipkésző, a húszszendős Máté Mária, a győri kórház dolgozója, valamint a tizenhét éves Halász Ödön, a Győrhöz közeli Ménfőcsanak „gyermek”. Fegyvertelenül követelték a városi fogház bejáratánál, hogy jogtalanul fogva tartott polgártársaikat engedjék szabadon.

### Október 26., péntek:

A városháza nagytermében megalkul a nemzeti tanács. Elnökének, Szigethy Attilának a beszéde elsőként a Szabad Győr Rádió adásában hangzik el: „Mélységes fájdalommal töltöttek el bennünket a tegnapi nap eseményei és azok az események, amelyek ma Mosonmagyaróváron lejátszódtak. Tragikus és elrettentő dolgok ezek. Felelősségünket csak fokozzák. Ezek az események sem Győrött, sem Magyaróvárott, sem máshol többé elő nem fordulhatnak. A mai napon a honvédség a nép oldalára állt egész erejével. [...] Mellette áll a rendőrség is, persze az ÁVO nélkül. Az ÁVO-t itt is és az egész megyében felszámoltuk.” A mosonmagyaróvári sebesülteket a győri kórház sebészetén próbálták megmenteni, a Győr-Sopron Megyei Hírlap tudósítja a november 3-i számban sorolta fel sérüléseiket. A tizenöt éves Fördös Lajosnak a hátában, hasában, karjában, lábában találtak lövedékeket, az ugyancsak tizenöt éves Luttenberg Lászlónak a jobb lábát térdén felül amputálták, a bal bokáját is golyó fúrta át. A tizenkilenc éves Bertalan Lászlónak az arcán hatolt be a golyó, a tizenkilenc éves Sipos Károlynak a tüdején. A húszszendős Babos Mátyásnak a szemét, fülét, arcát és tüdejét érték a lövedékszilánkok.

### Október 27., szombat:

A Szabad Győr Rádió a győri szovjet katonai parancsnok nyilatkozik: „Mi nem fogunk beleavatkozni az önkormányzat belső politikai ügyébe. [...] Erősnek tartjuk a magyar népet arra, hogy a kivívott eredményeket megtartsa és a bomlasztó elemeket megfékezze. [...] Bizhat a magyar nép, hogy a szovjet állam és hadsereg mindenféle esetleges szovjet kilengést a legszigorúbban megtorol.”

Pápa ugyancsak október 27-én a Győr-Sopron Megyei Nemzeti Tanács ifjúsági, katonai és munkástanácsa, valamint a Pápai Ideiglenes Forradalmi Tanács közös nyilatkozatot fogalmaz meg – a géppel írt szöveget soha nem nyomtatták ki –, melyben az aláírók kijelentik: az új kormányt ideiglenesen fogadják el, és új, titkos választást követelnek, amelyet legkésőbb három hónap múlva, több párt részvételével, ENSZ-megfigyelők jelenlétében kell megtartani. Mór Ferenc, Dienstman László, Derényi János, Szabó István, Simon István, Kalász Róbert, Bángi Imre, Daniel Károly, Árkus Tibor, Bindl Sándor aláírásával is követeli a nemzeti ünnepek és a keresztény ünnepek visszaállítását, október 23-nak nemzeti ünnepé nyilvánítását.

A munkás-, katonai és értelmiségi tanács küldötteinek október 27-én megtartott üléséről a Győr-Sopron Megyei Hírlap október 29-én számol be: „Az ország igen nehéz gazdasági helyzetben van. Ahhoz, hogy kivívott szabadságunkkal helyesen tudjunk élni, termelnünk kell – hangoztatta Szigethy Attila. [...] A hazafiság nem hangulat, hanem tett: jelen esetben fegyelmezett munka.”

### Október 29., hétfő:

A győri helyőrség katonái, tiszt-helyettesei és tisztjei röplapon tudósítják a város lakosságát, hogy mellettük állnak, „a jogos követeléseket támogatjuk, és ezért készek vagyunk éltünk is feláldozni. [...] Vigyázzatok arra, hogy a rendbontó elemek a hadsereg és a nép között ellentétet akarnak szítani. Ne hagyjátok magatokat félrevezetni.”

A megyei munkástanács a legszükségesebb pénzügyi természetű intézkedések megtételéről is e napon rendelkezik: „A dolgozók részére [...] minden körülmények között biztosítani kell az illetmények kifizetését. Azoknak a tanácsi dolgozóknak, akiket a munkástanácsok eltávolítottak, vagy önként távoztak, további időre illetményt fizetni nem lehet. Ellenben az eltávolítottak családtagjai részére, amennyiben azok szociális helyzete a támogatást szükségessé teszi, és ahhoz a munkástanács is hozzájárul, a támogatás az illetményekkel egyidejűleg folyósítható. Elsősorban biztosítani kell az egészségügyi intézmények zavartalan működéséhez szükséges feltételeket s azok teljesítéséhez a megfelelő pénzfedezetet. [...] A felújítási munkákat vagy beszerzéseket [...] további intézkedésig függőben kell tartani.” A Kisalföldi Gépgyár munkástanácsának szabad szakszervezete hirdményben tudatja a dolgozókkal, hogy milyen bérrendezési határozatokot hozott. A 800 forintig terjedő béreket 15, az 1500 forintig terjedő fizetéseket 10 százalékkal „október 1-jével kezdődő hatállyal felemelték [...], a normákat minden területen azonnali hatállyal” megszüntették. A közeli kistélepek nemzeti bizottságait a Szabad Győr Rádió kereszttül mozgósítja e napon a megyei munkástanács, hogy „a terményraktárakban lévő áru megőrzéséről gondoskodjanak. Az itt lévő készletek közellátásunk fontos alapját képezik, azok megőrzése elsődrendű feladat.”

(Folytatjuk)



**Emlékezzünk az 1956-os forradalom és szabadságharc 57.-ik évfordulójára!**

A Melbourne-i Magyar Központ vezetősége szeretettel hív és vár minden magyar honfitársát az október 20-án délután 3 órakor a Hősök Emlékművénél, koszorúzással kezdődő megemlékezésre.

Kérjük az egyesületeket hozzák zászlóikat magukkal

Felvilágosításért forduljanak Bakos Jánoshoz a 9707 4265 telefonszámon



AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

Nth.Fitzroyi Gyülekezet



## Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068  
szolgálati

A victoriai kerület lelkipásztora Dézsi Csaba

Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy  
Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

[www.hungarianreformedchurch.com](http://www.hungarianreformedchurch.com)

E-mail: [melbref@gmail.com](mailto:melbref@gmail.com)

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

### MELBOURNE (VIC)

2013. október 13-án vasárnap de. 11. órakor

Istentisztelet,

Igét hirdet: Dézsi Csaba

121 St. Georges Rd. North Fitzroy.

(112-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló)

a Templom melletti Bocskai Teremben,

Istentisztelet után 12 órakor ebéd a Bocskaiban

1 órától nőszövetségi gyűlés

Minden kedden 12 órától

Biblia óra a Bocskai Nagyteremben

### N.S.W. Sydney Strathfield

2013. október 13-án n vasárnap de. 11.30 órakor

Istentisztelet

Igét hirdet: Péterffy Kund

Uniting Church, Carrington Ave.

### ADELAIDE (SA)

2013. október 13-án vasárnap de. 11. órakor

Istentisztelet

Igét hirdet: Szabó Attila

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerdán este 2.30-tól BIBLIAÓRA, a Templomban

Mindenkit szeretettel várunk.

### BRISBANE (QLD)

2013. minden vasárnap de. 11 órakor

Istentisztelet

Igét hirdet: Kovács Lőrincz

150 Fourth Avenue, Marsden, a marsdeni Magyar Házban,

Istentisztelet után minden vasárnap ebédelni lehet

Minden hónap negyedik vasárnapján délután 2 órakor

Istentisztelet és magyar nyelvű játszócsoport gyermekeink számára

Honfitársi szeretettel hívjuk.

Ige hirdetés után szeretet vendégség

St. Paul Templom Tce. Brisbane

### GOLD COAST — ROBINA

Minden hónap első vasárnapján du. 2. órakor Bibliaóra

Minden hónap harmadik vasárnapján du. 2. órakor Istentisztelet

Igét hirdet: Kovács Lőrinc

Cottesloe Drv. and University Drv. sarok Robina

# REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztő Csutoros Júlia

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 Email: [csutoros@tpg.com.au](mailto:csutoros@tpg.com.au)

## Dísznótoros Ebéd a Bocskaiban

Hálás köszönetünket szeretném kifejezni az ügyes és energiával teli Egyháztagjainknak. A Basa, Körtési, Szatmári és Vidács házaspárnak, akik elkészítették a dísznótoros ebédet.

Mindnyájan tudjuk, hogy ez nem könnyű feladat, hiszen a dísznótor receptjét minden magyar ember nemcsak tudja, hanem jobban tudja...

Ugyanakkor köszönetet mondunk Zsákai Józsefnek és Anikónak, akik megsütötték az ebédre a finom dísznótoros falatokat és adományozták a hozzá való köreteket. Jó volt látni, hogy az egész család, két fiúk, Róbert és barátnője, és öccse Sándor sikeresen összedolgoztak, hogy időben legyen kisztyva az ebéd.

Róbert és Sándor otthon érzik magukat a Bocskaiban, hiszen jó pár



*Körtési János, Vidács István és Szatmári István*

évvél ezelőtt buzgó tagjai voltak a Vasárnapi Iskolának. Mindig öröm látni benneteket.

Végül köszönet mindenkinek, akik a híres dísznótoros ebédünkön részt

vettek, különösen Marika és Brian Prousnak, akik ez alkalomra a messzi Warburtonból jöttek el...

Csutoros Júlia



*Basa Rózsika és férje, József Szatmári Jucival*



*A Zsákai család*

November 24-én  
vasárnap de. 12 órától tartjuk az éves  
**vásárunkat.**

Magyaros ízek, magyar zene és tánc a  
Templom melletti utcában és a Bocskaiban.

Jegyezd be a naptárodba a dátumot és  
gyere el barátaiddal!

## Amnesztia a kommunisták stílusában

Felix zu Schwarzenberg herceg, Ausztria akkori miniszterelnöke mondta 1849-ben, hogy jó dolog a kegyelem, de előbb egy kicsit akasztunk. Mint tudjuk, a történelem ismétli önmagát... Két amnesztia kerek évfordulójáról is meg kell emlékeznünk az idén: hatvan éve volt az 1953-as, ötven éve pedig az 1963-as közkegyelem. Különösen az utóbbit hajlandó mitikus színben feltüntetni a magyar történelmi emlékezet, pedig nemcsak az 1953-as, de ez is furcsa és ellentmondásos amnesztia volt, magában hordozva a rendszer egyik legfőbb jellemzőjét, a hazugságot.

Az 1953-as közkegyelemig három amnesztia is volt. Ezek közül az 1948-as a legérdekesebb. Ekkor ugyanis azok az emberek szabadulhattak, akik különféle bűncselekményekkel segítettek úgymond a kommunisták előretörését. Zinner Tibor jogtörténész szerint az 1953-as amnesztia nem is idehaza, hanem Moszkvában kezdődött. Az új szovjet vezetés kiparancsolta Rákosiékat egy kis elszámoltatásra. Hruscsov Magyarországon is fordulatot akart, egy Sztálin szellemétől megfosztott, barátságosabb szocializmust. Nagy Imrét látta az új korszak emberét, aki miniszterelnökként különféle sorsjobbító intézkedéseket akart bevezetni. Ekkor kezdte a nép Imre bácsinak nevezni. Bank Barbara történész elmondta, hogy egy 1953. június 1-jei állapotfelmérés szerint Magyarországon 40734 fő volt börtönben politikai okokból. Ebből 4139 volt az internáltak száma, többségük, 3891 fő az ÁVH internálótáborokban raboskodott. Az 1953. évi 11. törvényerejű rendelet az év júliusában jelent meg, s augusztus 1-jétől meg is kellett indulniuk a szabadításoknak.

Maga az amnesztia egyébként sok kérdéses kérdést vetett fel a kormány számára. Az egyik például az volt, hogy mi lesz azokkal az üzemekkel, termelő vállalatokkal, amelyek az internálótáborokra, s természetesen az internáltakra épültek. Mint mondjuk a recski kőbánya. De ugyanez a probléma vetődött fel Tiszalökön és Kazincbarcikán is. A rendszer megpróbálta rávenni a foglyokat, hogy immár mint civil emberek maradjanak ott ezeken a népgazdaság számára fontossá vált munkahelyeken, de nem sok ered-

ményt értek el.

Maga az amnesztia egyébként nagyon ellentmondásosra sikeredett. A börtönökből azokat a politikai elítélteket engedték el, akik öt évnél rövidebb büntetést kaptak. A többiek rács mögött maradtak. Őket csak az 1956-os forradalom szabadította ki, de a kádári bosszú idején visszahívták, pontosabban visszavitték őket, már persze azokat, akik nem hagyták el az országot közben. Bár Nagy Imre dicsőreteként mindig megemlíti a történettudomány az internálótáborok 1953-as bezárását, az amnesztia itt is ellentmondásosan alakult, a táborok szabadításra váró foglyait ugyanis erősen megrostálták. Zinner Tibor szerint a két hírhedt budapesti vérbíró, dr. Jónás Béla és dr. Olti Vilmos Kistarcsán, rögtönzött bírósági tárgyalás során több száz főt marasztalt el, akik ekkor már nem internáltak, hanem foglyok lettek. A recski táborlakók közül összesen 320 embert állítottak eléjük, akiknek csak az egyharmad részét engedték szabadon. A többieknek maradniuk kellett, s különféle börtönökbe szállították őket, ott töltötték le a hátralévő vagy éppenséggel alaposan meghosszabbított büntetésüket. A társadalom érzekelte az amnesztia hatásait, de olyan sokat mégsem tudhatott meg a börtönök és a táborok belső viszonyairól. A szabadulóknak ugyanis alá kellett írniuk egy titoktartási nyilatkozatot, amelyet ha megszegtek, tíz év börtönbüntetést kaphattak. Ez nem volt játéka, az ÁVH szemmel tartotta őket.

Tudvalevő, hogy az 1950-es évek elején nagyon sok parasztember került börtönbe, sokukat pedig internálták. Ekkoriban még a nem kellő mélységű szántás is büntetendő cselekménynek, szabotázsnek számított, hát még az engedély nélküli disznóvágás, azaz a „feketevágás”! Több, rács mögé dugott gazdával is megesezt, hogy aratás vagy valamilyen nagy mezőgazdasági munka idejére hazaengedték, de amint végzett, vissza kellett mennie. Az ellátás stratégiai kérdése tehát

még az ÁVH dühös kulákellenességét is felülírta. Egyébként az 1953-as amnesztia 762 ezer embert érintett összesen Zinner Tibor szerint. Azért ilyen magas ez a szám, mert az amnesztia azoknak is mentességet adott, akik ellen épp szabálysértési eljárások, vizsgálatok voltak folyamatban, vagy akiket pénzbírsággal akartak sújtani, illetve felügyelet alá akartak venni kisebb politikai vétségek kapcsán. Az 1956-os forradalmat követő letartóztatási hullámokról, a kádári megtorlásról ha nem is eleget, de már sokat tud a magyar társadalom. Azt viszont még nem, hogy már 1959-ben és 1960-ban is volt amnesztia, igaz, csak nagyon részleges. Körülbelül 500-600 fő szabadulhatott akkor alkalmanként. A történészek az 1963-as közkegyelmet tartják valódi amnesztiának. Kérdés, mi bírta rá Kádárt a politikai foglyok elengedésére, már akiket elengedett persze. Zinner Tibor szerint például John F. Kennedy amerikai elnök fellépése hatott Moszkvára az ügyben, de szerepe lehetett Mindszenty József bíborosnak is, aki a budapesti amerikai követségről küldött leveleiben folyamatosan tájékoztatta Washingtonot a hazai helyzetről. Bank Barbara viszont úgy vélte, elsősorban a szocialista Magyarország s a Vatikán közeledése és meginduló tárgyalásai vezettek az amnesztiához, a találkozón ugyanis szóba került a hazai politikai foglyok helyzete. Mások szerint egy, az ENSZ-szel kötött üzlet keretében hirdették az amnesztiát a rendszer. Mondván, csak akkor veszi le a világszervezet a napirendjéről a forradalom és a kádári bosszú kérdését, ha a politikai foglyok amnesztiát kapnak. Úgy tudni, a közkegyelem után Nyugat-Németország 22 millió dolláros hitelt nyújtott Magyarországnak, U Thant ENSZ-főtitkár pedig az évekig tartó „haragszom rád” után Budapestre látogatott.

Zinner Tibor szerint az 1963-as amnesztia során négyezer ember szabadulhatott az '56-osok, és sokan a forra-

dalom előtt elítélt háborús bűnösök közül. Sokan azonban nem szabadulhattak, mert számos '56-os elítélt a párt által jóváhagyott igazságügyi politika következtében nem államellenes, hanem köztörvényes vád alapján került rács mögé. Így például aki fegyverrel harcolt a forradalom barikádjain, abból így közönséges gyilkos lett, vagy gyilkossági kísérletet követett el. Zinner Tibor sok száz főre becsülte azoknak a számát, akiket visszatartott a börtönökben a rendszer 1963-ban. Wittner Mária halálra, majd életfogytiglanra ítélt forradalmár sem szabadulhatott. Ahogy elmondta, ő a Heti Híradó című börtönlapból értesült a meghirdetett amnesztiáról. Úgy hitte, teljes körű amnesztiáról van szó, hisz ez állt az újságban, de a börtön operatív tisztje is megerősítette ebben. Az ügyész viszont azt mondta, „Wittner, magukra ez nem vonatkozik, magukat még nem nevelte át a börtön”. Egy érdekes, idevonatkozó adatsor a kádári keménykedésről: 1950 előtt 181 halálos ítéletet hajtottak végre az országban háborús és népellenes vádak alapján elmarasztaltak esetében. Ám 1956 és 1966 októberé között 470 halálos ítéletet hoztak a bíróságok, s 372-t végre is hajtottak. Zinner Tibor szerint ebből 225-230 fő között mozoghat az 1956-os kivégzettek száma.

Ezen a ponton kell idézni Dégi András véleményét, ő a Pofosz elnöke. Arra hívta fel ugyanis a figyelmet, hogy még ma is lefelejtjük a kommunizmus mártírjainak listájáról azokat, akik a Katpol, az ÁVO, majd az ÁVH vallatásai és kínzásai által haltak szörnyű halált. Akik „kiestek” kihallgatás közben a negyedik emeleti ablakból, vagy akiket már nem tudott újraéleszteni az ávos orvos az Andrássy út 60-ban, ezért a halottat kiültették éjjel egy padra a közeli Városligetben. Senki sem tudja, hányan voltak. Mint ahogy azt sem, hány ember tűnt el úgy, hogy hajnalban elvitte az ÁVO, s ezután soha senki sem hallott felőlük, a mai napig nem tudni, mi történt velük. Különben ahogy az 1953-as, úgy az 1963-as amnesztia szabadon bocsátott elítélteit sem érezhették magukat szabadnak, hiába léptek ki a börtön kapuján. Figyelték őket? Zinner Tibor szerint még a gépkocsivezetők jogosítványát is elvették... Arról nem is be-

szélve, hogy végzettségüktől függetlenül csak fizikai munkát vállalhattak, de még így sem helyezkedhettek el ott, ahol szerettek volna. Igaz, hogy Wittner Mária, az ezer közül az egyik visszatartott fogoly csak jóval később, 1970-ben szabadult, de ő sem kaphatott meg például egy takarítónői állást egy iskolában. Attól tartott a rendszer, hogy megfertőzi a gyerekeket az ellenforradalom eszméivel.

Kádár János, akinek több történész szerint is tulajdonképpen az 1963-as amnesztia teremtette meg a nemzetközi elfogadottságát, nagyot hazudott. Pákh Tibor, akit 1960-ban ítélt tizenöt évre a katonai bíróság '56-os dokumentumok, visszaemlékezések összeállításáért és rejtegetésért, egy „bindzsín”, azaz egy illegális, cipőpasztás dobozból készült kis rádió hallott Kádár hazugságáról. U Thant látogatása alkalmával ugyanis azt mondta Kádár a Csepel Művekben tett közös látogatásukon, hogy Magyarországon már nincsenek politikai foglyok a börtönökben. Wittner Mária úgy tudja, Kádár még 1969-ben is ezt nyilatkozta egy amerikai újságírónak. Illetve vannak, tette hozzá Kádár, csak ők már az amnesztia után kerültek be. Itt nyilván a megindult egyházi perek elítélteire utalt. Legelőször egyébként '56 reformkommunistái szabadultak, sokuk Kádár hűségese támogatója lett.

A visszatartott '56-osok, például Wittner Mária, L. Kiss Margit, Hrzova Erzsébet ügye nem került szóba nemzetközi szinten, és még mások sem, akiknek az ügyét köztörvényessé minősítették, itt főként a forradalom fegyveres harcásairól volt szó. A világ hitt Kádárnak. Wittner Mária 1970-ben szabadult. Az 1970-es kegyelmi eljárások során egyébként — amelyek tízezreket érintettek — 1840 főt engedtek szabadon a börtönökből. Általában is igaz, hogy az átminősítettek csak az 1970-es években jöhettek ki. Pákh Tibor pedig 1971-ben szabadult. A börtönben több ízben is éhségsztrájkot folytatott, a börtönkórházban elektrosokkal és inzulinsokkal „kezelték”, majd elmebeteggé nyilvánították. Tehát lett volna még miről beszélni az ENSZ-ben.

Sinkovics Ferenc  
(Magyar Hírlap)



Október 23.-án, szerda este 7:30-tól gyertyafényes megemlékezés az 1956-os Magyar Forradalomról és Szabadságharcról a North Fitzroy-i magyar református templomban. A megemlékezés után ünnepi fogadás a Bocskai Nagyteremben. Az ünnep díszvendége dr. Semjén Zsolt, Magyarország miniszterelnök-helyettese. A fogadáson a részvétel ingyenes. Szeretettel várunk.

## SZENT ISTVÁN ÖKUMENIKUS TEPLOM

1993. november 7-én kondult meg a Magyar harang a Melbourne-i Magyar Templom tornyán. Ezt követően november 13-án szentelték fel az első Magyar Templomot, amelyet az emigrációs magyarság épített fel. Ennek további jelentősége még az, hogy Ökumenikus (Evangelikus, Katolikus és Református).

A melbournei Magyar közösség kis részének adományából és össze-fogásából született, teljesen magyar vezetéssel.

A Melbourne-i Magyar Központ területén épült fel, ami 2,248 ha területen fekszik.

A templom építése 1992. márciusában kezdődött el és 1993. novemberében fejeződött be, ami természetesen függvénye volt az anyagi szükségletek megszerzési ütemének.

A Szent István Ökumenikus Templom stílusa jellegzetesen magyar, de nem egy meglévő épület mintájára készült és nem hangsúlyoz ki egy bizonyos tájegységre jellemző vonást. A templom stílusát új irányzatnak is lehet nevezni, amelyben a tradicionális elemeket modern épület- anyaggal és építési technikával oldottuk meg. Megőrizve a tradicionális templomok

# KRÓNIKA

melegségét, karakterét és áhítatát, amire a hívők szimpátiával reagálnak hazai emléképeik alapján.

Az Órbottyán-i harangöntő mester, **Galambos Lajos**, által készített harangon a Himnusz és a Szózat első versszakai emlékeztetnek a házára, koszorús kis címerrel és népi motívumokkal díszítve.

A templom alapszerkezete betonral burkolt acélból készült, aminek talapzata kőre van építve. A padlózata fémlemezre öntött összetett vasbeton lemez, villany-padló fűtéssel.

Az alsó szinten kialakított térség a társalgó terem, konyha, mellékhelyiségek, raktár, valamint egy temetkezési urna-tartónak (kolombárium) adott helyet, amelyek megépítésére 1994-ben került sor.

A templom épület felső szerkezete kanadai oregon fenyőfából laminálva összeépített gerendákból és oszlopokból laminálva összeépített gerendákból és oszlopokból szerkesztett díszítő vázszerkezetből áll, amik között díszes mintára kirakott kanadai cédrus fenyő deszka borítás van.

A falak és a torony téglából, s a tetőburkolat bordával merevített, színes fémlemezről készült, amit kívülről díszítő rézlemez takar.

A templom díszablakai sugár formában vágott színes üvegsávokból készültek nemzeti színeink felhasználásával.

A belső falakon a Keresztút bronz plakettjai találhatóak, amely az ide vándorolt és nagy hírnevet szerzett magyar szobrász, **Mészáros Andor**, műve. Az oltár feletti rendízülién szép feszület az elhunyt, híres magyar faragóművész, **Dr. Lestyán János** alkotása.

A templom szentélyét és az ott található bútorokat népi motívumos mély faragásos kazetták díszítik a magyar népművészet hagyományos díszítő elemein keresztül, ezek a helyi népi faragómester, **Piller István** művei.

A torony alját kívülről a templom nevét meghatározó Szent István hercegének rézlemezről készült domborműve díszíti, kombinálva „Az István a Király” jelvényvel, ami **Zágon Klára** műve.

Az összes beépített bútort a tervező mérnök, **Zágon Lajos**, elképzelése szerint, magyar mesterek készítették. A szentélyben magyaros hímzésű díspárnákkal díszített pad van, ami jelképesen Magyarországot képviseli. A népművészeti elemekkel hímzett díspárnák a különböző tájegységeket jelentik, amelyeket az onnan származó Melbourneben élő hölgyek készítettek.

A templom 300 hívőt fogad be, ebből 250-t ültetve. A templom előterébe több mint 2 ezer hívőt tudnánk elhelyezni kinti tábortábori mise formájában, erre a célra kinti, hordozható oltár készült a bejárati lépcsősor fejeénél.

A templom kizárólag adományokból készült, önkéntes munkával, az összes mérnöki tervező, szervező és építést vezető munkák önkéntes szolgáltatásával.

Az együttműködő egyházak vezetői, valamint az e célra létesített építő bizottság, valamint az önként dolgozó magyar szakemberek és munkások példát mutatón működtek össze és az előirányzott költségvetésen aluli áron készült el a templom, aminek teljes

összege 30%-a a templom valódi, felértékelt piaci értékének.

*Ez a rendkívül sikeres eredmény csakis a közreműködők és szervezők hozzáértésével, valamint hatásos és jószándékú együttműködésével valószínűsíthető.*

**Zágon Lajos**  
Tervező- és Kivitelező Mérnök

## Csóky András idegsebész levele:

Az emberi agy is csak egy kivitelező szerv igaz, a legmagasabb szinten differenciált. Olyan, mint az autó kormánykereke. Ahogy a kormányos is a kormánykerék mögött ül, az emberi személy lényege is az agy mögött van.

Tehát szabad akaratumk nem az agyunkban van, de azt az agyunk segítségével közöljük. Tehát, az emberi személy lényege nem csak az agyban van. *A lelkiismeret nem az agyban van. A szeretet a megbocsátás nem az agyban van, ahogy az Istenkapcsolatunk sem. Ezt Szentágothai professzor el is mondta a 70-es években az orvostanhallgatóknak. Azok átmentek a bölcsészkarra és elmondták Lukács György marxista esztéta professzornak. Lukács azt mondta: igaza van Szentágothainak, de ezt ne nagyon hangoztassák. Így szól a legenda.*

**Az, hogy nem valamik vagyunk, hanem valakik, nem csak az agyunktól függ.**

*Hát akkor mitől? Erre eddig egyetlen valaki tudott tökéletes választ adni, a megfeszített majd feltámadt Krisztus. Vagy elfogadjuk, vagy nem; ez már a szabad akaratumktól függ. Ha nem, akkor elkezdünk csúszkálni a saját magunk által gyártott jégén. Ezt teszi Európa. Kitalálta magának az emberiség történetének legveszélyesebb vallását, aminek a lényege az, hogy az ember az Isten, és a tágabb értelemben vett tudományon (amibe a politika tudománya is beletartozik) keresztül uralni tudja a problémákat. *Kimaradt az EU alkotmányból a kereszténységre való hivatkozás, benne maradt viszont a görög-római kultúrára való hivatkozás, st a felvilágosodásra is.**

Jó példát hallottam egy templomi prédikációban a Mária rádióban, kicsit kiegészítve közvetítem a gondolatot.

Ha idejönne egy marslakó és körbenézne, nyilván megkérdezné, hogy miért írtok ti 2013-at. Mondanánk, mert 2013 évvel vagyunk Krisztus után és ehhez igazítjuk az időszámítást.

Aztán megkérdezné, hogy miért a vasárnap a pihenő ünnepetek. Megmondanánk neki, hogy akkor volt a feltámadás és ezt ünnepeljük. Ezt az orosz nyelv szépen megőrizte, mert a vasárnap voszkreszenyie szó feltámadást jelent. Tehát amikor Breznyev azt mondta, hogy vasárnap találkozunk a Vörös Téren a díszszemlén, akkor azt mondta, hogy a feltámadás napján találkozunk ott.

Aztán megkérdezné a Marslakó, hogy mutassátok a szép épületeiteket Európában, és mi elsődlegesen megmutatnánk a templomokat a kölni, firenzei, milánói és természetesen a római bazilikát, a párizsi Notre Dame-ot.

Kérdezné tovább a kultúrát: festészet, szobrászat és mi mutatnánk **Michelangelo, Leonardo, Rembrandt, Giotto, Tiziano és a mi**

**Munkácsynk trilógiáját;** mindegyik keresztény ihletésű mű.

Aztán kérdezné: a fantasztikus tudományos eredményeitek hogyan lettek és mi idéznék **Einsteint**; a tudomány vallás nélkül sánta, a vallás tudomány nélkül vak, **Max Planckot és Heisenberget**; amikor az első kortyot kiiszod a tudás poharából, könnyen ateistává válsz, de a végén mindig ott vár Isten, vagy Pascalt, de a mi **Neumann Jánosunkat** is, akit a tudósok az emberiség eddig élt legnagyobb géniuszának tartanak, nagyobbak, mint Einsteint. Ő igazi matematikus módon közelítette meg a hitét, de logikus és helytálló: ha úgy élek, mint Krisztus tanácsolja, abból bajom nem lehet, akkor sem, ha nem igaz a feltámadás, de ha igaz és nem úgy élek, ahogy az evangélium tanítja, abból óriási nagy bajom lehet.

Szóval mindezek után a marslakó azt kérdezné: szerencsétlen európaiak nektek teljesen elment az eszetek?

És ha azt is hozzáadnánk, **hogy az összes európai jogrendszer, alkotmány a keresztény tanokra épülve született meg, végképp csodálkozna.** Arra már csak megdöbbenet legyintene, *hogy egyetlen vallás hirdeti alapelveként a cselekvő felebaráti szeretetet: és ez a kereszténység.*

Az iszlám a feltétlen engedelmeséget, a buddhizmus a belső kiüresítést; a hinduizmus a szánakozásig ugyan eljut, de aktív cselekvő szeretetre képtelen. Ehhez **Teréz anyának** kellett elmenni Indiába, hogy megmutassa.

Ezzel szembe menve a kis Magyarország létrehozott egy olyan alkotmányt, amiben Istent meg meri említeni, a családot védi, a kereszténységre utalva. **Ez az, ami nem tetszik bennünk a fejlett nyugatnak.**

Az EU még nem tért le a fogyasztásban való tobzódás bővíletéből az élvezetek halmozásáról. Súlyos dolog a szenvedélybetegség. Egy narkós vagy alkoholistá mindenre képes, hogy megszerezze az aznap adagot. Igaz ez nagyobb léptékekben is. Tehát a súlyos szenvedélybeteg nyugat, a fogyasztási mániájában kénytelen minket is, és akit lehet, kizsákmányolni, hogy legyen még fogyasztani valója.

Az elmúlt 3 évben óriási dolog történt: ezzel az árral szembe fordult a népünk, országunk. Ha csak ennyi történt volna, az már az elmúlt évszázadok egyik legnagyobb sikere 56-on kívül, folytatnunk kell, hogy rajtunk keresztül térjen meg Európa újra a gyökereihez, a kereszténység-hez. Ne hallgassunk azokra a hazudozókra, akik újra csatlósá akarnak tenni minket.

Istennek jó a humora. 1955 december 8-án szavazták meg egyhangúlag az EU zászlót: a Szeplőtelen fogantatás napján, a 101 beérkezett pályázatból. Kikötés volt, hogy nem lehet sem politikai, sem vallási utalás a zászlóban. — A kék a Szűzanya színe, a 12 csillag a Jelenések könyvéből a napba öltözött asszony fejét díszíti. A szavazók egyike sem gondolt erre. — Isten szerencsére nem fáradt bele a megbocsátásba, sajnos mi fáradunk bele sokszor a bocsánatkérésbe mondta **Ferenc pápa nemrégiben.** Ne adjuk fel, ne fáradjunk és a jó úton haladó hazánk tovább fog emelkedni.

## Ballag már a vén diák...

Szeptember 14-én újra, mint minden évben, elérkezett a Bankstown-i középiskola végzős diákjainak ballagó bálja. Az előkészületek Punch-bowlban már délelőtt elkezdődtek, s a folytatás belenyúlt a délutánba. Az elsők között érkező vendégeket nemzeti színekkel feldíszített terem és elegáns fehér abroszokkal megterített asztalok várták.

A színpadterben szépen elrendezve mosolygott az érettségiző diákok – **Balogh Regina, Byrne Sophie Alice, Fazekas Zsuzsi, Nash-Daly Johathan, Papdi Andrew, Pósa**

nyelvű könyvből az érettségizőknek. A **HÍD**, és a **Trianon Társaság** képviselőjétől, **Katona Rózsa**tól is könyveket kaptak.

**Péterffy Kund** református lelkész serkentette az ifjakat a hit, és a szeretet megbecsülésére. A 12-es diákok nosztalgiával emlékeztek vissza a kis- és nagyiskolás éveikre, amint **Albecz Judit** tanárnő felkérésére legkedvesebb iskolás élményeiket osztották meg a megjelentekkel. **Judit** ezután formálisan, sok szeretettel, és kis anekdotákkal próbálta elmondani, hogy mennyire szoros, mégis felsza-



**Irné, Rác Violette, Szablatura István, Szarka Nikolett, Székely Olivér** és osztályfőnökük, **Albecz Judit** fényképe. A 12-es osztály tanulói közül többen egyetemi nyitott napokon vettek részt a bál napján, így emiatt a kezdés kicsit eltolódott, de **Baranyai Barbara** vezetése alatt indított közös táncbál minden bálra érkező kisgyereket elfoglalt. Szinte észre sem vették az idő múlását. Közben az érettségizők is megérkeztek, s az asztali áldás után a vacsora felszolgálása, és elfogyasztása is lebonyolódott. A **Gaudeamus** jól ismert dallama csendült fel, és magyar zászlóval, osztályfőnökükkel az élen, az érettségiző diákok bevonultak a terembe. A színpadon **Katona Rózsa**, a **Flemingtoni magyar iskola** igazgatója mondta el megnyitó beszédét, és egyben búcsúztatóját is, az évek során felcseperegett diákoknak. Ezután a flemingtoni kis diákok az ABC-dallal és az iskola indulóval kedveskedtek még egyszer utoljára az érettségizőknek. Ezt követte **Papdi Teresa** 10-es tanuló elköszönése a Bankstown-i diákok nevében. A 11-esek búcsúzásképpen virágot és tablóképeket nyújtottak át a végzősöknak. A NSW-i Szövetség nevében **Ilosvay-Egyed Katalin** elnök nyújtott át egy-egy példányt **Dr. Bodolai Zoltán Hungarica** című két-

badult, baráti kohéziós erő tartotta össze, és vitte ezt az érettségiző osztályt, középiskolai tanulmányai során. Beszéde befejeztével **Judit** tarisznyát tett a ballagók vállára, benne hamuban sült pogácsával, és mézeskalács szívvel, jelképes útravalóként.

A végzős diákok búcsúztak diáktársaitól, tanáraiktól, mi is, a **Flemington-i magyar iskola** tanárai **Harasta Emőke, Kory Katalin, Péterffy Réka** szóbeli útravalóval, versidézetekkel bocsájtottuk útra őket a nagybetűs Életbe.

A „Ballag már a vén diák” sokatmondó énekére elballagtak az érettségiző diákok. Majd elkezdődött a bál, amit az érettségizők a klasszikus **Kék Duna** keringő zenéjére nyitottak meg. A jó zene, köszönet érte **DJ Gary**-nek, több és több embert csalogatott a táncparketre, és szemmel láthatóan mindenki nagyon jól szórakozott. Miközben a vendégek a finom süteményeket és kávéfogyasztották a tombola tárgyakat is kihúztuk.

Még egyszer szívből gratulálunk a magyar nyelvből érettségizőknek, és sok sikert kívánunk további érettségi vizsgáikhoz. Köszönet illeti mindazokat, akik közvetve, vagy közvetlenül részt vettek a Ballagó Bál megszervezésében és kivitelezésében.

**Kory Katalin**



### Slusszpoén kellett, világsúcsot futottak

A Népstadiont 1953. augusztus 20-án adták át, de egy hónap múlva már megszületett benne az első magyar atlétikai világsúcs. Hatvan évvel ezelőtt, szeptember 23-án 4x1500 méteres váltóban a Garay Sándor, Béres Ernő, Rózsavölgyi István, Iharos Sándor összeállítású válogatott 15:29.2-vel, a korábbi csúcson 15 másodperccel javítva állított fel világrekordot. A váltó tagjai közül már csak a 85 éves Béres Ernő él, aki azóta sem szakadt el a futástól, lételeme a mozgás.

„A Magyar Atlétikai Szövetség kitálta, hogy a szezon eredményes lezárásaként szeptemberre kéne slusszpoénként egy világsúcs, így született meg a 4x1500-as váltó ötlete, a kísérletet a Nemzetközi Atlétikai Szövetségnek (IAAF) is bejelentették. Az akkori négy legjobb 1500-as alkotta a válogatottat, de három másik váltót is elindítottak, hogy azért legyen verseny is” — emlékezett vissza Béres Ernő,

Az új csúcshoz legalább 3:48-as 1500-akat kellett futniuk a tagoknak, ezt könnyedén teljesítették, már az első váltásnál látszott, meglesz a rekord a 80 ezer tomboló néző előtt, végül 15 másodperccel javítottak a csúcson. „Ez a szám hagyományosan az északiaké volt, a svédek, finnek mindig rámentek a csúcsjavításra, de nekünk sikerült megdönteni, és bebizonyítottuk, hogy Közép-Európában is vannak tehetségek.”

„Akkoriban anyagi elismerés nem járt a csúcsért, a legendás edző, Iglói Mihály mondogatta mindig: a pénzért nem jár futás. Később volt, hogy egy kiló csokit adtak itthon egy rekordért. A világsúcsért azonban megkaptam az emléklapok, amire ma is nagyon büszke vagyok. Az IAAF azóta is illet ad mindenkinek, ugyanilyen van Usain Bolt-nak is.”

A magyar közép- és hosszútávfutás csúcskorszaka az 1950-es években volt, futóink sorra döntötték meg a rekordokat, volt olyan időszak, hogy Iharos Sándor 1500-tól 10 000 méterig minden távon tartotta a világsúcsot, 1955-ben a világ legjobb sportolójának is megválasztották. Kovács József is futott korábban világsúcsot tízezren, Rózsavölgyi harmadik lett olimpián 1500-on, Rozsnyói Sándor a melbourne-i olimpián lett második 3000 akadályon, és az 1953-as 4x1500-as rekord után a Budapest Honvéd (Tábori László, Rózsavölgyi István, Mikos Ferenc, Iharos Sándor) még kétszer döntötte meg a világsúcsot. Ennek a generációnak volt tagja Béres Ernő is, aki 1951-ben verhetetlennek bizonyult, itthon egy magyar versenyző sem tudta legyőzni, 1500-tól 10 000-ig minden számban ranglistavezető volt. „Béres széles skálájú versenyző, nehéz lesz eldönteni, hogy mi lesz a távjá” — írták róla az akkori atlétikai évkönyvben.

# SPORT



A futásban 1951 volt az első igazán erős év, a statisztikák szerint egy egyéni eredmények és az átlagok is nagyon fejlődtek. A következő években pedig a mezőny is egyre nagyobb lett, volt miből meríteni, 1953-ben 48 ezer igazolt atléta volt Magyarországon.

„Ez a generáció olyan volt, mint a futballban az Aranycsapat. A titok a sok munkában rejlett, és mondhatni, tartottuk egymásban a lelket. Jól kiegészítettük egymást, jó szellem uralkodott az egyesületek között. Akkoriban az edzők nevéhez kötődő istállóban versenyeztünk, amik stílusukban is elkülönültek. Az Iglói-istállóban a résztávós módszer szerint edzettek, míg mi a Kelen-istállóban inkább iramfutók voltunk, a Simek-istállóban pedig a két módszert ötvözték. Ennek ellenére nem volt éles rivalizálás, mindig segítettük egymást. Amikor Iharos ötezen visszavette Vlagyimir Kuc világrekordját, én is nyulaztam neki, hiába volt Iglói versenyzője” — mondta Béres.

A futók Aranycsapata az igazi Aranycsapat is jóban volt, sok időt töltöttek együtt a tatai edzőtáborban. „Volt, hogy főiskolás versenyre is együtt mentünk, Puskáséknak akkor osztották a leckekönyveket, hogy te agáregyetemre jársz, te a közgazdaságtudományira, te jogász vagy. Puskás is sok heccet megcsinált, de mindig tudta, hogy milyen eredményeink voltak, és értékelte is a teljesítményünket.”

Béres 1942-ben kezdett el futni Dunakeszin, labdarúgónak indult, de egy bokatorés után a szülei eltiltották a futballtól. Keszthelyi János egykori hosszútávfutó azonban meglátta benne a tehetséget és elhívta atlétának.

„Én inkább iramfutó voltam, hosszú távon tudtam tartani egy tempót. Addig az volt a szokás, hogy hetente háromszor edzettek a futók, egy kis bemelegítés után futottak pár kétszáz vagy négyszáz résztávot. Tudtam, hogy ez nagyon kevés, ezért egyre hosszabbakat kezdtem futni terepen. Dunakesziről Alag, Fót felé futottam 8-12 kilométereket, szántáson,

földutakon át, de mivel visszafelé is futni kellett összejöött 16-24 kilométer is egy nap. Később ezt a módszert többen is kezdték átvinni tőlem.”

A Testnevelési Főiskolára kerülve már egyedül készült, hiába hívta Iglói is csapatába Iharosék mellé, ő a tanári pályát nem akarta otthagyni. „Iglóinál napi három edzés is volt, mindig a rendelkezésére kellett volna állni, és akár 100x100 métereket sprintelni, de erre az iskola mellett nem volt lehetőségem.”

Béres 1500-asnak vallotta magát, az 1952-es Helsinki olimpián azonban mégis 5000 méterrel kellett versenyeznie. „Kutas István (akkoriban ő volt a magyar sport elsőszámú vezetője) kitalálta, hogy a Béres fusson ötezen, ottmarad a mezőnyben és a végén lehajrázza az ellenfeleket. Jó elképzelés volt, csak nem tudtam megvalósítani.”

A mezőnyben ugyanis ott volt az az Emil Zatopek is, aki különleges versenystílusával szétszilálta a mezőnyt. A Prágai Lokomotív-nak is nevezett atléta arról volt ismert, hogy verseny közben többször is belegyorsított, szinte hajrátempóban futott néhány száz métert. A cseh a 40x400 métereket is sprintelve készítette fel magát az edzésein. Aki megpróbált vele menni, általában teljesen kikészült az iramváltásoktól. A helsinki döntőben Béres sem tudott mit kezdeni a lüktető tempóval, így lett olimpiai hetedik. Úgy érzi, 1500-on nagyobb esélye lett volna, ott a luxemburgi Joshy Bartel 3:45.5-tel lett olimpiai bajnok.

Zatopekkel azonban volt még emlékezetes csatája: „A berlini főiskolás vb-n versenyeztünk, 70 másodperces köröket futott, de aztán jöttek a 70-90 méteres gyorsítások, mindig utolértem, de átvettem én is a himbi-limbit. Az utolsó száz méterből már csak arra emlékszem, hogy a pályaszegélyt figyelttem, nehogy rálépjek. Aztán a kórházban tértem magamhoz, annyira kikészültem a versenyben.”

Béres sokáig abban is bizonytalan volt, hogyan kell helyezkedni a me-



zőnyben, nem nagyon volt kitől tanulni, és akkoriban még ismeretlen volt a tévés, videós elemzés. „Elmentem Bácsalmási Péterhez, az atlétikai tanszék vezetőjéhez, hogy adjon tanácsot, milyen taktikával fussak. Azt mondta: Ernőké, menj ki a lóversenyre és nézd meg, hogy versenyzenek a lovak! Ott ismertem fel, hogy amelyik ló általában az elején vezetett, az sosem nyert. Ebből is tanultam, meg a Millenárisra is kijártam, ott a pályakerékpárosok hajráversenyéből szereztem tapasztalatokat.”

Béres az 1956-os melbourne-i olimpián is szeretett volna versenyezni, a MASZ azonban szintidőhöz kötötte, ötezer méterrel kellett volna 14:20-at futnia. A részüdőkkel jól is állt, de nem ért célba, elszakadt az Achilles-ína. „Még a lelátón is hallani lehetett a csattanást, akkora volt a szakadás” — mesélte a felesége, Odegnál Mária, aki szintén atlétizált. „A legszomorúbb azonban az volt, hogy másnap ott volt a postaládában egy levél a szövetségtől, amiben az állt, szintidő nélkül is indulhat az olimpián. Biztos, hogy még a verseny előtt adták meg, de erről még sem szóltak nekünk.”

Béres 1959-ben abbahagyta a versenyszerű atlétikát, a sporttól, a futástól azonban sosem szakadt el, 1500-on szenior csúcsot is tart, de szinte minden nap mozog valamit. „Csak jó lába legyen az embernek, és akkor nincs gond. Az ember hihetetlen kitartó, a lónál is többet elbíró” — vallja. Bár a családja sokszor félti, órákat fut, gyalogol vagy úszik, a 80. születésnapjára pedig versenykerékpárt kapott. Leggyakrabban a Hármashatár-hegyen vagy Margitszigeten gyűjti a kilométereket, de ha úgy adódik, a Margit híd közelében lévő házuktól rokonlátogatóba is futva megy Újpest központjába. Kilométereit még ma is gondosan feljegyzi, több polcot megtöltöttek edzésnaplói, számítása szerint körülbelül 350 ezer kilométert futott már le, csak 1950-59 között, a csúcskorszakában 56 ezret gyűjtött. Saját karrierje után edzősködött is, de a Kertészeti Egyetem és az Egészségügyi Főiskola tanáraként is azon volt, hogy több ezer hallgatóval szerettesse meg a futást: „Sokakat felvittem a Hármashatár-hegyre, azt szoktam mondani, hogy megtanítottam őket kocogni, és ezért sokan most is hálá-

sak.” Nemcsak a kocogókra figyel oda, a sztáratlétákért is ugyanúgy lelkesedik, kapásból megmondja azt is, milyen utolsó nyolcszázat futott Mo Farah az idei világbajnokság tízezres döntőjében. Nemrég versenybíróként volt jelen egy gyaloglóversenyen, de a Gyulai Memorialon is ott volt időt mérni. Az atlétikai pályától 71 éve nem tud elszakadni.

### A Fradit verte a Felcsút, de kieső maradt

Puskás — FTC 3-1 (1-0)

Ricardo Moniz a Puskás Akadémia elleni bajnoki előtt elismerte, hogy élete legnehezebb edzői feladata előtt áll, mert a trinidadai válogatott védő, Akeem Adams infarktusa után kellenne talpra állítania a Ferencvárost.

A holland edző vélhetően jól ismerte a társaság lelkiállapotát, és a feladattal nem sikerült megbirkóznia.

A felcsútiak ugyanis három gólt lőttek, míg a végig tompa Fradi csak egyet. Az első gól Czvikovics Péteré volt 18 méterről, aztán jött Lencse duplája.

Besicet a labda földhöz vágásáért kiállította a játékvezető, a zöldek egy öngóllal szépítettek, de ez a lényegen nem változtatott, harmadszor kaptak ki, de így is másodikok, míg a Felcsút a 15. helyen maradt nyolc forduló után.

DVSC — MTK 1-0 (0-0)

Trninc szabálytalansága miatt korán emberhátrányba került a hazai pályán ebben a szezonban hibátlan Debrecen, a létszámfölényben játszó MTK azonban nem tudott komoly mezőnyfölényt és helyzeteket teremteni a gyenge színvonalú első félidő során.

A szünet után átvette az irányítást a nagy akarattal játszó hazai együttes, és a 65. percben Szakály Péter révén kihasználta a vendégek első jelentős védelmi hibáját. A gól után beszorította ellenfelét az MTK, de a jól védekező és szerencsés Debrecen megőrizte előnyét. A tíz emberrel küzdő DVSC hatodik hazai mérkőzését is megnyerte a jelenlegi bajnoki szezonban.

Újpest — Pécs 1-1 (1-1)

A kezdés előtt az újpesti játékosok „Jobbulást, Akeem!” feliratú pólókkal vonultak a pályára, ezzel üzentek az ősi rivális Ferencváros 22 éves, trinidadai játékosának, Akeem Adamsnek, aki szívinfarktust kapott, és azóta is válságos állapotban van. A trikókat az FTC kommunikációs igazgatója, Vámos Zoltán és a zöld-fehér csapat kapitánya, Józsi György vette át. Egy játékonysági árverés keretében lehet majd licitálni a ruhadarabokra.

A meccs elején az Újpest lépett fel támadóbban, ezért némileg váratlan volt, hogy a 12. percben Grumic fejével a PMFC szerzett vezetést. A folytatásban a hazaiaknál volt többet a labda, de az első félidő utolsó percéig nem tudták feltörni a pécsiek védekezését, akkor viszont Simon Krisztián egyenlített. A második félidő elején ismét az Újpest járatta többet a labdát, a pécsiek inkább a hajrában léptek fel támadólag, de hiába álltak közelebb a győzelemhez, maradt a döntetlen. Az Újpestnek ez már a negyedik nyeretlen meccse zsinórban, a lila-fehérek legutóbb több mint egy hónappal ezelőtt, augusztus 24-én örülhettek három bajnoki pontnak.

OTP Bank Liga, 9. forduló

Pápa — Videoton 1-2

Kaposvár — Diósgyőr 0-2

Kecskemét — Győr 1-0

Honvéd — Haladás 2-1

Kiss Zoltán (Németország)

## Vissza az IRKÁHOZ

### Türelem rózsát terem

Életünkben legalább egy évet haszontalan várakozással töltünk el. A türelem igen dicséretre méltó tulajdonság, ami sajnos nem erősségem, meglehetősen idegeskedő fickó vagyok, sok esetben nem ok nélkül nyugtáskodom. Allergiás vagyok a haszontalanul elfecsérelt időre, különösen az áruházak pénztára előtti eltékozolt időt tartom fölöslegesnek. Feleségem, akiről megmintázhatnák a béketűrő szobrárt (60 esztendeje tart ki mellett), egyszerűen nem érti, miért érek hazavásárlásból az örültekre jellemző tünetekkel.

Bátorkodtam hasonló sorsú honfitársaimnak feltenni a kérdést: van-e olyan magyar, akire nem jön rá a láb-rázás, ha a szupermarketekben látja, hogy a kasszánál sorra kerülő hölgy nem készpénzzel fizet, hanem csekkkel? Ez ugyanis sokkal bonyolultabb procedúra, mint ha előre kiszámolt pénzzel fizetne. A csekkel történő fizetéskor igazolni kell a személyazonosságát, a csekk számát be kell gépelni a masinába, és még a jó ég tudja, mi mindent nyomkod össze a pénztáros csörgő-zörgő gépén, de, hogy lassabb művelet, mint a készpénzes fizetés, arra mérget veszek. Ha ehhez hozzá veszem, hogy az előttem álló menyecske nyugós, nyafogó kisbabája éppen ekkor „csinált” bele a pelenkába, amiért úgy üvölt, mint egy kissakál, nem csoda, ha véresre harapdálom a homlokom. Ábrázatomra olyankor kívül a nem tetszés, a dáma ekkor sértődötten végigmér, mivel az ún. gyermekáldásról merőben más véleményem van, mint őmagysága, lehet, hogy neki áldás, de nekem istenverés. Közismert derűségem pillanatok alatt elszáll, amikor látom, hogy valaki éppen olyan cikket vásárolt, melyről leesett az árcédula, s mivel a kasszás

### Tanár úr kérem

Válaszok a legutóbb feltett kérdéseinkre: 1. Pliocénkori bazaltból, 2. Mert nem engedte magát magyar királlyá koronázni, korona nélkül uralkodott, 3. Párizsban, 4. Bergdy István, 5. Természetesen gólt. A szabályok ugyanis nem tiltják a lábbal történő gólszerzést, 6. Andrzej Vajda, lengyel filmrendező, Csatorna címmel, 7. Tinódi lantos Sebestyén 8. Thaiföldön, 9. A tűzök, 10. 88, ebből 52 fehér, 36 fekete.

E heti kérdéseink:

- Hol szenvedtek vereséget a kalandozó magyarok 933-ban?
- Melyik városnál torkollik a Vág a Dunába?
- Mi a neve a dzsungel könyve fekete párducának?
- Ki alapította meg 1635-ben a nagyszombati egyetemet?
- A növények mely családjába tartozik a vöröshagyma?
- Melyik az egyetlen magyarországi alapítású szerzetesrend?
- Kinek az 1857-ben megjelent kötet a romlás virágai?
- Hány játékrészből áll egy vízilabda mérkőzés?
- A szólásmondás szerint mi folyik Hencidától Boncidáig?
- Melyik balatoni helységben található a magyar írók alkotóháza?

Válaszunkat a következő heti újságban olvashatják:

Összeböngészte: B.L.

néni feje sem káptalan, megragadja a kéznél levő mikrofont, és kétségbeesetten segítségért rimázkodik, tudni akarja mennyit blokkoljon bele a gépbe, ám amíg az üzletvezető elő kemereg vackából, és kideríti mennyit kóstál az albán kecsketúró, jó néhány perc telik el, a sorba állók arcára — köztük az enyémre is — kiül a balkáni hegyi kecskék iránti utálat. Rendszerint akkor állok be a 7-8 méter hosszú sorba, amikor éppen „váltás” van. Persze ezt csak közvetlen a kasszánál tudom meg, mivel a kedves kis pénztárosnő abban a pillanatban kászálódik ki a székből. Itt a pénztárosok úgy dolgoznak, nem állva mint Kana-dában. Szép kényelmesen elszámol kolléganőjével, nem kapkodnak, hiszen pénzről van szó. Az én kirojtósodott idegeimre rá se hederítenek, nekik nem sürgős, ők fiatalok, még sokáig élnek, de nekem már sok van hátra, s ezt a keveset nem sorban állással szeretném leélni. A váltás nem tart sokáig, 5-6 perc alatt elkészülnek, de ez a néhány perc is elég ahhoz, hogy az ilyen magamfajta vénembert megkörnyékezzék a ferslóg...

Nem egy esetben előfordult már, hogy az előttem ácsingózó nőnél nem volt elegendő pénz. Ilyenkor a kasszás néni újra blokkolni kezdi a kocsit tartalmát, s amikor a dáma látja, hogy mennyire futja a pénzből, stopot rikkant, fizet és ellibeg, míg a sorban állók arcszíne eljátszsa a spektrum összes variációját a méregtől. Se-

rencsésnek mondhatja magát, aki nem kap idegrohamot, ha az előtte nyámnyogó néni kezeskedő kezével nem tudja előkotorni a kasszánál a kívánt összeget. Ilyenkor bugyellársának egész tartalmát a mosolygó, megértő lányka elé borítja, mire az a kétmaroknyi aprópénzből, melyben öt pfenninges a legnagyobb érme, kicsipegeti a 19.95 márkányi összeget. Persze, mire elkészülnek, úgy nézek ki, mint Petőfi örültje, aki éppen láncát készül letépni. Lassan azonban kezdek „kidörzsölődni”. Azonnal kiállok a sorból, ha olyan vevőt látok, aki lekváros üveget tart kezében, és közben elmélázik az élet rejtelméről. Történt már ugyanis, hogy előttem egy mamuska valahogy álltában elbó-biskolt, és a kezében szorongatott dzsemes üveget elejtette. Tartalma méteres körzetben szétfröccsent. A sor persze elakadt, de csak addig, amíg előkerült a takarítónő, aki aztán a lekváros tócsát felmosta. Testalkotomat tekintve szerencsés vagyok, olyan hosszú nyakam van, mint egy gúnárnak. Ennek az az előnye, hogy nem szaggatnak szét a nők, viszont át látok az alacsonyabb termetűek feje fölött, s így gyorsan kiugorhatok a sorból, amint észre veszem, hogy a pénztárnál vita kerekedett a vevő és a kasszás naccsága olyan árú miatt, melyet leértékeltek, de az üzletben még nem árazták át. Ebből aztán áldatlan vita származik, s ilyen esetben a gyenge idegzetűek jobb, ha minél előbb olajra lépnek a sorból. A huzakodás rendszerint az időközben odaérkezett üzletvezető közreműködésével legalább 6-7 percig is eltart.

Folytatjuk!

## KÁVÉ ELŐTT



## KÁVÉ UTÁN



## NA NE...

### Katonák

— Gratulálok, százados úr! — mondja az orvos.  
— Mihez?  
— Kitűnő állapotban van a szíve!  
— Ugye?!  
— Látszik, hogy ritkán használja!

\*\*\*

Kocsmában mesél a seregben történetéről egy srác a barátainak:

— Egyszer a táborban beleestem a latrinába.  
— Hát az szörnyű lehetett! És meddig ért a sz\*r, mikor ez a borzasztó eset történt?  
— Egészen a térdemig süllyedtem.  
— Még szerencse, hogy ilyen kevés volt benne!  
— A fenét! Fejjel estem bele!

\*\*\*

A laktanyában kolerajárvány tör ki. A vezetés elrendeli, hogy figyeljék a mellékhelységet. Egyik éjszaka Kovács közlegényt felverik az álmából:

— Azonnal jöjjön velünk, mert maga kolerás!

— Honnan veszik?

— Megfigyeltük, hogy tizenegyszer ment egymás után a mellékhelységre.  
— Az igaz, de tízszer foglalt volt.

\*\*\*

Egy távolban szolgáló katona egy nap levelet kap a barátnőjétől, amiben ez áll:

— Kedves Pisti! A mi kapcsolatunk nem folytatódhat tovább. A távolság, ami elválaszt minket, nagyon nagy. Biztosíthatlak, amióta elmentél, már kétszer csaltalak meg. Légyszíves, küldd vissza nekem a fotót, amit korábban küldtem. A katona kiakad, megkéri a társait, hogy ajándékozzanak neki egy fotót a barátnőjükről, a feleségükről, a nővérükről, az unokahugukról. 57 fotót gyűjt össze. Beleteszi mindet egy levélbe, együtt Marinak a fotójával, és ezt írja hozzá:

— Kedves Mari! Ne haragudj, de nem sikerül emlékezmem, hogy ki is vagy te! Légyszíves, vedd ki a tiédet, és a többit küldd vissza!

\*\*\*

Kiskatonák eltávolozást kérnek a parancsnokuktól:

— A feleségem várandós, ezért szeretném vele tölteni a hétvégét — mondja az egyik.

— Az én feleségem ezen a hétvégén esik teherbe, úgyhogy szeretnék vele lenni — mondja a másik.

\*\*\*

Egy katona késve ér vissza az eltávolozásról. Mikor az őrmester kérdőre vonja, a katona magyarázkodni próbál.

— Sajnálom, uram, de lekéstem a buszt, béreltem egy kocsit, és azzal indultam el, de lerobbant, akkor látam egy tanyát, vettem egy lovat és azzal jöttem tovább, de a ló megdöglött és az utolsó tíz kilométert gyalog kellett megtennem.

Az őrmester szkeptikus, de elfogadja a magyarázatot. Következő héten egy másik katona késik el.

— Sajnálom, uram, de lekéstem a buszt, béreltem egy kocsit, és azzal indultam el, de lerobbant, akkor látam egy tanyát, vettem egy lovat és azzal jöttem tovább, de a ló megdöglött és az utolsó tíz kilométert gyalog kellett megtennem.

Az őrmester ennek is elnézi. Következő alkalommal tíz másik katona jön ugyanezzel a magyarázattal. Az őrmesternek nem tetszik a dolog, de az

első katona magyarázatát elfogadta, ezért ezeket is el kellett.

Következő héten ismét elkésik egy katona, és ő is magyarázkodni kezd.

— Sajnálom, uram, de lekéstem a buszt, akkor béreltem egy kocsit...

— Tudom, ne is folytassa — legyint az őrmester —, lerobbant a kocsit.

— Nem robbant le, uram, csak kerülgetnem kellett a sok döglött lovat az úton...

\*\*\*

Kovács tizedes meghal és az ezredes magához hívat egy futárt. Megkéri, hogy látogassa meg az elhunyt feleségét és finoman közölje vele a szomorú hírt. A futár kimegy, kopog az ajtón, mire kijön egy nő:

— Kezét csókolom, özvegy Kovácsné?

— Nem.

— De!

\*\*\*

Kiképzésen az őrmester:

— Atomvillanások miatt kell becsukni a szemünket?

Kovács honvéd:

— Jelentem, hogy bele ne folyjon a sisak!

\*\*\*

Sorozáson:

— Olvassa el a falon a táblát!

— De hát nem is látom a táblát.

— Igen, mert nincs is. Alkalmas!

\*\*\*

Részletek egy szovjet partizán naplójából:

1. nap: Délig tartó kemény harcok után sikerült elfoglalnunk a kiserdőt a fasisztáktól.

2. nap: A fasiszták egész napos ádáz harc után visszafoglalták a kiserdőt.

3. nap: Erőnket nem kímélve ma ki-vertük a betolakodó fasisztákat, újra miénk a kiserdő!

4. nap: A gaz fasiszták kegyetlen harcokban visszafoglalták a kiserdő felét.

5. nap: Ma kijött a csősz, és mindenkit elzavart a francba!

\*\*\*

Az USA hadserege nyugdíjba vonulása alkalmából három tábornokot kíván megjutalmazni. Arra kéri őket, hogy adjanak meg tetszőlegesen két testrész között egy távolságot, azt lemérik és centiméterenként ezer dollárt kapnak. Az első tábornok magas, azt kéri mérjék meg a feje búbja és a talpa közt a távolságot. Ez 195 cm, boldogan megy nyugdíjba a 195.000 dollárral. A másodiknak hosszúak a kezei. Kinyújtott két keze a mérce, ujjai között a távolság 165 cm. 165.000 dollárral távozik. A harmadik kistermetű férfi.

Azt mondja a bizottságnak mérjék meg a köldöke és a férfiassága között a távolságot. Azt hiszik csak viccel, nem lehet az olyan sok. De ő kitart az elképzelése mellett. Hát akkor mérnek!

De a másodiknak említett testrészt nem találják!

— Hát hol a marsallbot tábornok úr? — kérdezik.

— Ja, fiaim, az ott maradt Vietnamban!

\*\*\*

— Hogy hívják azt az embert, aki megnevezteti a honvédeket?

— Katonai felderítő.

\*\*\*

Nagypapa mesél az unokának a háborús emlékeiből:

— Egyszer egy teljes századot tettem harcképtelenné, teljesen egyedül!

— Te tüzér voltál?

— Nem. Szakács.

\*\*\*

Oktober 14. hétfő	Oktober 15. kedd	Oktober 16. szerda	Oktober 18. péntek	Okt 19. szombat	Okt 20. vasárnap
<b>A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk</b>					
00:05 Sporthírek 00:10 Himnusz 00:15 Nyelvőrző 00:40 Vallási műsorok ismételése 01:35 Heti Hírmondó 02:05 Klubszoba 03:00 Húsz óra (1964) Magyar játékfilm. Rendezte: Fábri Zoltán. Szereplők: Barsi Béla, Bihary József, Bodrogi Gyula, Görbe János, György László, Horváth Teri, Keres Emil, Kiss Ferenc, Kovács Károly, Makláry János, Mészáros Ági, Molnár Tibor, Oze Lajos, Páger Antal, Petur Ilka, Siménfalvy Sándor, Szirtes Ádám. 04:50 Rózsa Sándor (1971) 12/6.: Magyar tévéfilmsorozat 05:40 Néptáncok: Kalocsai Népi Együttes 05:55 Ma reggel 09:30 Gazdakör 09:40 Kultikon 09:55 Ridikül - Női talkshow 10:45 Az ESTE 11:15 Veszélyes szerelem: Az átadás. Amerikai tévéfilmsorozat 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:20 Rózsa Sándor 12/6.: Magyar tévéfilmsorozat 13:15 Élő egyház 13:40 Magyar elsők: Az első magyar nemzeti park 14:00 Nótacsokor: Kovács Apollónia, Nánássy Lajos, B. Tóth Magda, Miklóssy József, ifj. Sánta Ferenc és zenekara 14:30 Kívánságkosár 16:25 Magyarország története: I. Lászlótól III. Béláig: 16:50 Család-barát 18:10 Fókuszban a tehetség: Razvaljajeva Anasztázia - hárfaművész 18:30 Közbeszéd 19:00 Híradó 19:20 Dunasport 19:30 Hazajáró: Torockói-hegység 19:55 Egy bolond százat csinál (1942) Magyar játékfilm. Rendezte: Martonffy Emil. Szereplők: Egry Mária, Hidvéghy Valéria, Rajnai Gábor, Halmay Tibor, Benkő Gyula, Latabár Kálmán, Mály Gerő, Raffay Blanka. Miután elbocsátották Dömötör főpincért és Rudit, a karmestert, áruházban beülnek korábbi munkahelyükre, a mulatóba. 21:20 Dunasport 21:25 Kalotaszegi madonna (1943) Magyar játékfilm. Rendezte: Rodriguez Andre. Szereplők: Adorján Éva, Makláry Zoltán, Petrovics Szvetisláv, Rajnay Elly, Sárdy János, Tómpa Sándor, Vízváry Mariska. Kalotafőről, a hegyek közé zárt falubeli magányból indul és római őszföldön, nagyszerű kiállításokon, nagyvilági életlen át ível a fiatal festő és modellje, a „Kalotaszegi Madonna” szerelmének története. 22:55 Duna World News 23:00 Magyarország története: I. Lászlótól III. Béláig: a két lovagkirály 23:30 Híradó	00:05 Sporthírek 00:10 Az ESTE 00:40 Himnusz 00:45 Térkép 01:15 Hazajáró: Hagymás-hegység - A csiki alpok 01:40 Duna World News 01:45 Szerelmes földrajz: Zenés Tündérországaim - Szabó Dénes karnagy. Szabó Dénes, a nyíregyházi Kodály Zoltán Általános Iskola ének tanára, a Cantemus Gyermekkar és a Pro Musica Leánykar karvezetője szülővárosába, Makóra és jelenlegi lakhelyére, Nyíregyházára, e két, szívéhez legközelebb álló városba kalauzolja el a nézőt. 02:25 Őrjárat az égen (1970) 4/3.: Magyar tévéfilmsorozat A Repülőműszaki Főiskolán tanuló fiatalok és oktatók mindennapjait mutatja be a filmsorozat. 03:15 Ízörzök: őrség 03:45 A nap vendége: Agócs Gergely népzeneész, népzenekutató 04:00 Veszélyes szerelem: Az átadás. Amerikai tévéfilmsorozat 04:40 Duna World News 04:50 Rózsa Sándor 12/7.: Magyar tévéfilmsorozat 05:55 Ma reggel 09:00 Duna World News 09:00 Kárpát expressz 09:30 Gazdakör 09:40 Kultikon 10:00 Ridikül - Női talkshow 10:45 Az ESTE 11:15 Veszélyes szerelem: Az igazság csapdája. Amerikai tévéfilmsorozat 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:25 Rózsa Sándor 12/7.: Magyar tévéfilmsorozat 13:20 Isten kezében 14:00 Nótacsokor: Nógrádi Tóth István, Csala Judit, Bokor János, ifj. Sánta Ferenc és zenekara 14:30 Kívánságkosár 16:25 Magyarország története: Az Aranybullától a tatárdúlásig 16:50 Család-barát 18:05 Egy kolozsvári művész Bécsben. 18:30 Közbeszéd 19:00 Híradó 19:20 Dunasport 19:30 Hazajáró: Káposztalvai karszt - A Szepesség paradicsoma 19:55 A rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora: A kínai nagy falon túl, X. rész 20:30 Armel Operafesztivál Gálaműsor 2013 - élő közvetítés a Szegedi Nemzeti Színházból. A fesztivált 2007-ben indították útjára, melyen az országból érkezett produkcikat egy helyen, a Szegedi Nemzeti Színházban nézhette meg a közönség és a zsűri. A mai napon az eseményt nagyszabású díjátadó gála zárja. 22:05 Önök kérték 23:00 Duna World News 23:00 Magyarország története: Az Aranybullától a tatárdúlásig 23:30 Híradó	00:05 Sporthírek 00:10 Az ESTE 00:40 Himnusz 00:45 Térkép 01:15 Hazajáró: Kelemen-havasok 2. - Fent a gerincen 01:35 Duna World News 01:40 Szerelmes földrajz. Hazavágyik szívem - Fekete György. „Világra sírás a református parókia gyerekszobájában, megelőzve Tamást, követve Károlyt. Anyuka szőnyegest sző, apám prédikál, verset ír, udvaron épül a templom, oldalt az öregtemető, szemben a Jánka-hegy, ölkében a barokk kálvária csipkekerítése.” A nyolcvan éves Fekete György Munkácsy-díjas belsőépítész, egyetemi tanár, akadémikus szerelmes földrajzának színteréül szülővárosát és annak környékét választotta. 02:20 T.I.R. (1985) 12/3.: Aki megáll, elveszett. Magyar-német-olasz-olasz tévéfilmsorozat 03:20 Arcélek - A gyergyóalfalui művész 03:35 Székely kapu 04:05 Veszélyes szerelem Pókok és legyek. Amerikai tévéfilmsorozat 04:40 Duna World News 04:50 Rózsa Sándor 12/9.: Magyar tévéfilmsorozat 05:35 XX. századi kompozíciók a két világháború között. Dokumentumfilm 05:55 Ma reggel 09:00 Kárpát expressz 09:30 Gazdakör 09:40 Kultikon 10:00 Ridikül - Női talkshow 10:45 Az ESTE 11:15 Veszélyes szerelem: Mentegetőzés. Amerikai tévéfilmsorozat 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:25 Rózsa Sándor 12/9.: Magyar tévéfilmsorozat 13:15 Katolikus Krónika 14:00 Nótacsokor 14:30 Kívánságkosár 16:30 Család-barát 18:30 Közbeszéd 19:00 Híradó 19:20 Dunasport 19:30 Hazajáró 19:55 Barangolások öt kontinensen 20:25 Talentum: Szipál Martin fotóművész. Hollywoodban volt egy fotóműterem, melynek ajtaja fölött csupán egy név díszelgett: Martin. A stúdió tulajdonosa filmsztárokat fényképezett, fényűzően élt, hatalmas partykat adott. Nemrég úgy döntött, hazatelepül. 20:55 Dunasport 21:05 SZENES IVÁN EMLÉKKONCERT 2013 - Öröközöldek a Józsefvárosból 3/1. Rész. Az immár hagyományos Szenes Iván Emlékkoncert sok újdonsággal, a legnagyobb magyar slágerekkel, „Szenes sztárokkal” és a több mint 6000 rajongóval együtt azon a téren ünnepelt, ahol a több mint 2000 magyar dal született. 21:55 Táncvarázs 22:55 Duna World News 23:00 Magyarország története: Anjou Károly, aki nem Róbert... 23:30 Híradó	00:05 Sporthírek 00:10 Az ESTE 00:40 Himnusz 00:40 Térkép 01:10 Hazajáró: Kelemen-havasok 2. - Fent a gerincen 01:35 Duna World News 01:40 Szerelmes földrajz. Hazavágyik szívem - Fekete György. „Világra sírás a református parókia gyerekszobájában, megelőzve Tamást, követve Károlyt. Anyuka szőnyegest sző, apám prédikál, verset ír, udvaron épül a templom, oldalt az öregtemető, szemben a Jánka-hegy, ölkében a barokk kálvária csipkekerítése.” A nyolcvan éves Fekete György Munkácsy-díjas belsőépítész, egyetemi tanár, akadémikus szerelmes földrajzának színteréül szülővárosát és annak környékét választotta. 02:20 Angyalbörben (1990) 13/3.: Börtérkép. Magyar tévéfilmsorozat 03:15 Határtalanul magyar 03:45 Egy boldog cigány (1997) Film El Pelérol, az első boldoggá avatott cigányról, s Andalúziáról. 04:05 Veszélyes szerelem. Mentegetőzés. Amerikai tévéfilmsorozat 04:45 Duna World News 04:50 Rózsa Sándor 12/10.: Magyar tévéfilmsorozat 05:35 Magyar elsők: Az első magyar állatkert. Ferenc József császár a megnyitóra 43 állatot küldött. De hová lett Xantus János 100-nál is több állatból álló adomány? Hány állatkert volt akkor a világon? És miért küldték Hévízre Nellyt, az elefántot? 05:55 Ma reggel 09:00 Duna World News 09:00 Kárpát expressz 09:30 Gazdakör 09:40 Kultikon 10:00 Ridikül - Női talkshow 10:45 Az ESTE 11:10 Veszélyes szerelem: A kék virág. Amerikai tévéfilmsorozat 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:25 Rózsa Sándor 12/10.: Magyar tévéfilmsorozat 13:10 A Biblia a magyar költészetben 13:25 Vallási műsor 13:40 Magyar elsők: Az első magyar alapítású szerzetesrend 14:00 Nótacsokor: Bósi Szabó László, Kosáry Judit, Zsuzsa Mihály, Puka Károly és zenekara 14:30 Kívánságkosár 16:30 Család-barát 18:30 Közbeszéd 19:00 Híradó 19:20 Dunasport 19:30 Hazajáró: Fagyaloshegység 19:55 Hogy volt?! Húsvétvízi Ildikót köszöntjük 20:50 Dunasport 21:00 Fábry 22:15 10. Lamantin Jazz Fesztivál: Pacora Trió 23:00 Duna World News 23:05 Magyarország története: Nagy Lajos birodalma 23:30 Híradó	00:05 Sporthírek 00:10 Az ESTE 00:40 Himnusz 00:45 Térkép 01:15 Hazajáró: Csorna-hora-hegység - Ezüstföld kincse 01:40 Duna World News 01:45 Szerelmes földrajz: Választott világom - Szegedtől Székelyföldre - Kubinyi Anna textilművész 02:20 Boszorkánykör (2009) Magyar játékfilm. Rendezte: Zsigmond Dezső. Szereplők: Kurkó János György, Tankó Erika, Trill Zsolt. A szabadság „bármilyen áron” drámája a gyimesi csángók zárt közösségében, kalyibák, patakok világában játszódik. A film valós történetet dolgoz fel: a gyerekgyilkosság ügyében nyomozó rendőrtisztre „rászakad” az öntörvényű, zárt, csángó világ, melyben a bűnt is másképp kezelik, mint a „modern kultúrákban”. Az egyszerre szürrealista és dokumentarista elemekből építkező balladisztikus világ hősei maguk is legendává válnak, a mese és a mítosz részei lesznek. 03:55 Magyarország kincsei: Várak : Esztergom 04:05 Veszélyes szerelem: A kék virág. Amerikai tévéfilmsorozat 04:45 Duna World News 04:50 Poén Péntek - Szálka - Avagy Bagi és Nacs megakad a torkán 05:50 Hazajáró 06:20 Gazdakör 06:55 Család-barát 09:00 Duna World News 09:05 KorTárs 09:30 Hogy volt?! Bántási Ildikó születésnapjára 10:25 Magyar történelmi arcképcsarnok: Klebelsberg Kunó 10:35 HACKTION ÚJRA-TÖLTVE - 16. rész: Elévülhetetlen. Magyar tévéfilmsorozat 11:30 Mammama mesél 11:50 Sebaj Tóbiás 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:10 Múlt-kor: A dolgozószoba 12:35 A rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora 13:05 Lyukasóra 13:30 Pecatúra 14:00 Sírjaik hol domborulnak 14:30 Barangolások öt kontinensen 14:55 Hazajáró 15:25 Életművész 16:20 Család-barát 17:40 MESE 17:55 Sebaj Tóbiás 18:05 Táncvarázs: Latin-Amerikai Táncok Magyar Bajnoksága 19:00 Híradó 19:20 Dunasport 19:30 Mindenből egy van 20:20 Poén Péntek - Van képünk hozzá 21:30 Tűzvonalon: Öt török, öt görög. Magyar tévéfilmsorozat 22:20 Szeretettel Hollywoodból 22:50 Kézjegy: Horváth Kornél portré. 23:30 Híradó	00:05 Sporthírek 00:10 Himnusz 00:10 Fábry 01:25 Gasztroangyal 02:20 Magdolna (1941) Magyar játékfilm (ff.) Rendezte: Nádasy Kálmán. Szereplők: Lázár Mária, Lehotay Árpád, Somlay Árpád, Turay Ida, Vaszary Piri, Benkő Gyula, Horváth Tivadar, Somogyi Nusi. 1914. A Mészleányi család vidéki birtokán vadászatra gyűlnek a család barátai és ismerősei. Megérkezik a világhírű zeneszerző, Szilágyi Ákos is, a ház asszonyának, Magdolnának hajdani nagy szerelme. Az érzelmek újra felizzanak, és Magdolna úgy dönt, elhagyja családját és követi Ákost. Kislány, Klári betegsége azonban megakadályozza az asszony lépését, aki inkább a betegágy mellett marad. Később a háborúban elesik Mészleányi, és a magányos Magdolna újra szerelmes lesz, Detkybe, a híres íróba. A férfit nem csak Magdolna, de lánya, Klári is szereti, és anyát és lányát is kínozza a lelkiismeret, képtelenek dönteni... 03:55 Tűzvonalon. Magyar tévéfilmsorozat 04:55 HACKTION ÚJRA-TÖLTVE - 17. rész: Az utolsó fejezet. Magyar tévéfilmsorozat 05:45 Hagyaték 06:15 Szerelmes földrajz „Időutazás” Rost Andreával 06:55 Család-barát 09:00 Tetőtől talpig 09:25 Táncvarázs: Latin-Amerikai Táncok Magyar Bajnoksága 10:20 Magyar történelmi arcképcsarnok: Bajcsy-Zsilinszky Endre. Magyar ismeretterjesztő sorozat 10:30 Rocklexikon: Bergendy István 11:25 MESE 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:10 A DAL - Eurovíziós Dalverseny 2013 - Hazai válogató 6/3. rész 14:15 Hogy volt?! Húsvétvízi Ildikót köszöntjük 15:10 Zegzugos történetek: Balatonfüred. 15:35 Törzsasztal 16:30 Család-barát hétfője 17:55 MESE 18:00 Ariadne barlangjai - Húsz év a Pilis mélyén. Ismeretterjesztő film 18:30 Heti Hírmondó 19:00 Híradó 19:20 Dunasport 19:30 Kerekék és lépések: A Bodrogközben 20:15 Talentum: Popova Aleszja 20:40 Magyar elsők: Az első magyar balettnagy - Az első magyar balett-táncosok 21:00 Gasztroangyal 22:00 Babel tornya: Az afrikai szavanna harcosai 22:55 Csillagok. Eltűntek nyomában 23:30 Híradó

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

## Melbourne



**HÁZTETŐFES-TŐ,** magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordul-

tak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (vegyszer nélkül). Figyelem, a víztíralom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (dudacserepeit) átcentezem, a törött cserepeket mind kicserélem vagy leragasztom. A terracotta cserepet leglazúrozom vagy a mohanövést gátló vegszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zincolon Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (szükséges ez esetén). Padlás forgó levegőztető is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenettrögzítőn az ön telefonszámát és visszahívom.

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsit a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

## HEARTY HUNGARIAN

### Eredeti magyar ételek

levesek, főételek, egészséges magyar ételek, édességek — *diós-, mákos beigli, rétes, krémes* — minden nap kapható helyi fogyasztásra vagy elvitelre. **Speciális rendelések 48 órás előrendeléssel.** Nyitva minden nap de. 11.30-tól este 8 óráig. 156a CARLISLE St. St.Kilda (Ferdén szemben a St.Kilda Town Hallal) **Tel: 9537-0700**

## Melbourne

### GRÜNER HENTESÜZLET

\* Delicatessen \* \*

227A Barkly St., St. Kilda.

Telefon/Fax: 9534-2715.

csabai, debeceni és más kolbászok, háziilag készített szalámi, hazai ízek, finom húsok, magyar konzervek és befőttek, akácméz.

### GRÜNER HENTESÜZLET

László Pi (László Papp) PRIVÁT NYOMOZÓ. Hívjon: 0451 146-665 Laszlo1234@hotmail.com

### FELVÉTELRE KERESÉK

otthoni elfoglaltsággal

a/ Üzleti levelezésben gyakorlott, a komputer kezelésében jártas, magyarul jól fogalmazó hölgyet hivatalos, magyarországi levelezésre.

b/ Magyarországról importált bo-

rok itteni forgalmazására gyakorlott, agilis és rátermett ügynököt.

Levélbeni jelentkezést „Hungarian Wines” jelígre a melbournei szerkesztőség címén kérek, vagy SMS formájában a 0432 912-703 Mobil számon.

PAPLANT, dunyhát, párnát. Ágyhuzatot legolcsóbban a készítőnél szerezheti be. Régi paplanját, párnáját kívánsága szerint újjáalakítjuk. Nagy választék importált selyembrokát, damaszt, argin, polieszter, és cotton anyagokban. Abroszok, törülközők raktáron. SCHWARZ PAPLAN, 458 Glenhantly Rd., Elsternwick. Telefon: 9523-6616 (Melbourne). Előzetes megbeszélésre vasárnap is kinyitunk.

BABA PÓLYA Magyarországról huzatokkal eladó.

Érdeklődni:

a 0400 048-826 számon

**Magyarul beszélő villanyszerelő 20 évi ausztrál tapasztalattal kisebb-nagyobb munkát felvállal.**

Otthoni és üzleti beszerelések, EMF megmérése,

légkondicionáló vezetékezés stb.

Telefon, intercom és TV antenna beszerelést szintén vállal.

Energia takarékosági szakértő és LED lámpa forgalmazása.

Hívja Barnát 0406 875-097

vagy pedig emailen: [gizmoelectrix@gmail.com](mailto:gizmoelectrix@gmail.com)

## BELLA MARINA

magyarul beszélő ügyvédnő

Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

Ingatlan adás-vétele és bérlete

Ingatlan vétel finanszírozása

Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása

Örökség ügyek

Válóperek és családi ügyek

Követségi hitelesítés

Suite 2, Level 7 / 221 Queen St. Melbourne 3000

CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket

Telefon 9505-4999

Fax 9505-4899

E-mail: [marina@bellalawyers.com.au](mailto:marina@bellalawyers.com.au)

### Háztartási cikkek és személyi tárgyak

### Magyarországra szállítása hajóval

Hamburgon keresztül egyenesen Budapestre

- Egész konténerek hétféle berakodása speciális áron

- Kisebb mennyiség köbméterre

- Csomagolás ládába

- Felvétel és kézbesítés

- Biztosítás

- Vámoltatás

- Raktározás

### A HAZATELEPÜLÉS LEGKÉNYELMESEBB MÓDJA!

OSS World Wide Movers Pty Ltd.

36-38 Bearing Rd, Seven Hills NSW 2147

Tel.: 02 88259300 Fax.: 02 88259333

OSS World Wide Movers VIC Pty. Ltd.

30 Gaine Rd. Dandenong South VIC 3175

Tel.: 03 9799-5800 Fax: 03 9799-5888

OSS World Wide Movers QLD Pty. Ltd.

30 Anton Rd, Hemmant QLD 4174

Tel.: 07 33482500 Fax.: 07 33482522

## Sydney

29 ÉVES rendezett körülmények között élő elvált fiatal ember keresi igaz hű társát. Leveleket várok a P.O. BOX 830 St Marys NSW 1790 címre.

A borítékra kérem írják rá: **KALANDOROK KIMÉLJENEK.**

GYAKORLATTAL és referenciával rendelkező hölgy idős személyek gondozását vagy házvezetést vállal Brisbane-ben. Tel.: 0488 008-083.

### KERESTETÉS

A Vöröskereszt Keresőszolgálatára kéri, hogy aki ismeri **Pogány Rozália** (sz. Budapest, 1929.) hollétét, akit aggodó rokonai keresnek, közölje ezen a telefonszámon: (02) 9229-4233, hivatkozva erre a kerestetési számra: 110257.

Köszönettel, Julijana Spaic, Case-worker, International Tracing Service, Australian Red Cross, [jspaic@redcross.org.au](mailto:jspaic@redcross.org.au)

## Sydney

FIATAL pár ottlakásért, gondozást és házkörüli munkát vállal novembertől. Tel.: 0488 008-083 (Brisbane)

## ÜGYVÉD BUDAPESTEN

nagy gyakorlattal és szakértelemmel, mindenféle ügyintézés, jogi tanácsadást vállal. Forduljon bizalommal: **Dr. Horváth Anna**

e-mail:

[drhorvatha@yahoo.com](mailto:drhorvatha@yahoo.com)

fax: (0011) 36-1-4038503



Budapest, Üllői út 124/B.

telefon: 06-20-237-4586.

e-mail cím: [somfacuki@gmail.com](mailto:somfacuki@gmail.com).



A Magyar Élet Kiadóhivatalának P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162

## Megrendelem

A Magyar Életet \_\_\_ évre Mellékelek \$ \_\_\_-t.

Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ 160.—

Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80.—

Külföld egy évre: Magyarország \$ 240.- NZ \$ 220.-

A Magyar Életnek régi előfizetője vagyok

új előfizetője vagyok

Név \_\_\_\_\_

Cím \_\_\_\_\_

Postcode \_\_\_\_\_

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani. **MONEY ORDER** átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre. A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni. Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.